

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI

KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

V. Báthory-utca 24. szám.

Telefon: 155-62.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások” című füzetekkel együtt
Égész évre 4, ½ évre 2, ¼ évre 1 P.

Budapest, 1935.

XVI. évfolyam, 13. szám.

Március hó 24.

„A földművelő a magyar sors örtálló katonája!”

Gömbös Gyula miniszterelnök szegedi programbeszéde

A választási küzdelem a legnagyobb erőkifejtéssel folyik az egész vonalon. Megállapíthatjuk, hogy a harc országszerte zavartalanul, teljes alkotmányos tisztasággal zajlik le, ahogy Kozma Miklós belügyminiszter előre biztosította is. Nem fordultak elő az országban olyan esetek, amelyek a választások tökéletes tisztaságát veszélyeztetnék.

A miniszterelnök beszéde

Vasárnap, március hó 17-én, körülbelül ezerkétszáz programbeszéd hangzott el az ország választókerületeiben. Gömbös Gyula miniszterelnök, Kozma Miklós, Fabinyi Tihámér, Bornemissza Géza és Lázár Andor miniszterek, Preszly Elemér, Tahy László és Winckler István államtitkárok, Antal István sajtófőnök s a pártvezérek tartottak beszédet a választópolgárokhoz, hogy álláspontjukat elfogadtassák s a szavazópolgárokat meggyőzzék.

A beszédek óriási anyagából, fontosságánál fogva, vezető hely illeti meg a miniszterelnök szegedi programbeszédét. A kormányelnök újszólván kíséret nélkül érkezett az Alföld fővárosába. Ott azonban megnőtt a környezete, a város közönségének osztatlan szeretete fogadta.

Beszéde, amelyet a választóin keresztül az egész ország közvéleményéhez intézett, nem volt harcias, nem támadott benne senkit, nem volt éles. Gömbös Gyula komoly és megfontolt okfejtésben vázolta reformpolitikájának elgondolásait és célkitűzéseit. Ez a tárgyilagos szónoklat alaphangját ütötte meg a választások ellentétes hangzavarának.

— Azért mondtam le, — hangsúlyozta — mert tiszta helyzetet akartam teremteni. Azért mondtam le, mert így tartottam alkotmányosnak.

Később ezt mondja:

— Én nem rögtönöztem pártot, hanem eszmék és elvek alapján gyűjtöttem barátokat. Most is azt mondom: senki ne kövessen, aki nem azonosítja magát velem. *Semmiféle kormányzati hatalmat nem veszünk igénybe azért, hogy pártom győzelmét arasson.* Szabad magyaroknak, szabad megnyilvánulása kell, hogy legyen ez a választás.

Majd az állandó kormányzás szükségességét fejtegeti s így folytatja:

— Sorsdöntő politikai és történelmi korszak előtt állunk. *Belpolitikai téren a megizmosodás politikáját kívánom folytatni, hogy külpolitikai vonatkozásban az önértzet politikáját követhessem.*

Kiemeli, hogy nem tartja helyesnek az egyes osztályuralmi célzatu politikai pártokat, de a felekezeti alapon való kormányzást sem. A válás politikai fegyver nem lehet.

A *Nemzeti Egység Pártja* programjának ismertetésénél külön foglalkozik a reform gondolatával:

— A reform ne forradalmi legyen, amely tör és zuz, hanem országépítő reform, amely alkot és épít. A gazdasági reformjavaslatot-



Gömbös Gyula miniszterelnök programbeszédét mond Szegeden, március hó 17-én

kat fontosabbnak itéli a politikánál. Megoldani azonban csak józanul és higgadtan felépített, alapos tanulmányozás után lehet.

Az összefogás szükségét hangoztatja s amikor szavait lelkes taps kíséri, ezeket a felemelő szavakat intézi Szeged földmives népéhez:

— Köszönöm a lelkesedést és köszönöm a tapsokat. Egyet kérek tőletek, szegedi testvéreim s ezt hirdesétek, ahányan itt vagytok, ha majd elszéledtek a városban és kimentek a tanyák közé, ahova sajnós, ma nem tudok kimenni. Pedig nagyon szerettem volna kimenni ezen a napon a tanyások közé is, mert azt tartom, hogy a magyar parasztember a magyar sors őrtálló katonája. Sohasem fogom elfelejteni, — hiszen akkor lettem tulajdonképpen gazdapárti — amikor a szegedi ellenforradalom idején a parasztság mint egy ember állott mellém. Nem felejtetem el azokat a szavakat, amelyeket akkor egyik vezetőjük mondott: „Kaszával jövünk a nemzeti Magyarországra megmentésére, a keresztény Magyarország, a tekintélytisztelet és az ezeréves haza megmentésére.” Amely népek és nemzetnek ilyen parasztsága van, az sohasem fog elveszni. Nyugodt vagyok, mert ez az ősförás, amelyből minden magyar államférfiu állandóan meríthet friss erőt a magyar örökkévalóság számára.

— Ismerem a kis bogárhátú magyar házak belső életét. Tudom, hogy sok a panasz, de ki nem panaszkodik ma, ha a maga egyéni életét nézi? Egy óriási világverseny közepe van ez a kis nemzet megéri a világ mostoha sorsát, amely mindenre kihatott. A kormány természetesen, minden erejével azon van, hogy enyhítsen ezeken a gondokon.

Beszéde vége felé nagyhorderejű nyilatkozatot tesz:

— A szocializmusnak, mint pártnak, szintén lejárt az ideje. Még nem likvidáltuk, de likvidálni fogjuk, nem erőszakkal, hanem a megfontoltság, az igazság és az élet feyverével.

A miniszterelnök beszédét percekig tartó lelkes taps és viharos éljenzés követte.

Az új parlament történelmi hivatása

Kozma Miklós belügyminiszter Szombathelyen a választások tisztaságát biztosította s hangsúlyozta, hogy kockázatos politikai kísérletektől senkinek sem kell tartania.

Bornemissza Géza kereskedelemügyi miniszter Kaposvárott azt fejtette, hogy nemcsak az a forradalmár, aki a barrikádokra megy, hanem az is, aki nem érti meg az új kort, aki elmulasztja a nép érdekében álló reformokat és maradi po-

litikával megakadályozza azok megvalósítását.

Lázár Andor igazságügyminiszter Debrecenben kijelentette, hogy addig nem lehet bennünket elnyelnie senkinek, amíg a magyar nemzet aspirációi magyarok és jogrendszerre a magyar lélekben gyökerezik.

Schandl Károly a devocseri választókerület több községét járta be ezen a napon. Schandl Károlynak komoly ellenjelöltje nincs is. A mai napig tízezer szavazó közül közel kijárlóiveit. Egyhangú választást várnunk.



Budapesti falak a választások előtt

Mayer János a barcsi kerületben lép fel

Mayer János ny. miniszter, a Faluszövetség elnöke — mint ismeretes — a Nemzeti Egység Pártja programjával a hevesmegyei kápolnai választókerületben lépett fel, amelyet, egy ciklus kivételével, 1914 óta képvisel a törvényhozáásban. Ellenjelöltje Soltész János dr. miskolci ügyvéd volt, aki független kisgazdapárti programmal indult. Március hó 20-án a helyzet megváltozott. A Nemzeti Egység Pártja és a Független Kisgazdapárt vezetősége megállapodást kötöttek, amelynek értelmében Mayer János lemondott a kápolnai kerületről és a somogy megyei Barcsra lépett fel, mint a Nemzeti Egység Pártja hivatalos jelöltje. Visszalépett a barcsi kerület eddigi független kisgazdapárti jelöltje: Ulain Ferenc is, tekintettel arra, hogy Csongrádon is indul. Végül Soltész János dr. is visszalépett a kápolnai kerületben, amelyben Eckhardt Tibor, a Független Kisgazdapárt elnöke indul.

Mayer János új kerületében, a barcsi kerületben született Nagyatádi Szabó István. A barcsi kerület ilyenformán a magyar kisgazdamozgalom fellegvára.

Antal István egyhangú választása

Antal István, miniszteri tanácsos, sajtófőnök, Jászberényben tartotta meg óriási érdeklődés mellett programbeszédét.

Hangsúlyozta, hogy a kormány reformtörekvései nemcsak hogy nincsenek ellentétben az ezeréves magyar alkotmányosság szellemével és hagyományaival, de az alkotmányosságnak szükséges, korszerű továbbfejlesztését jelentik. Az alkotmányosságot semmiféle veszély nem fenyegeti!

— Lehetetlenség volt olyan többséggel kormányozni, amely a kulisszák mögött összeesküvéseket szervez s minden lehető alkalommal érezteti a miniszterelnökkel, hogy ő a pártnak csak albérlője, akinek határidőre fel lehet mondani. A fiatal magyar politikai generációnak lesz a feladata, hogy mozgató és előrelendítő motorja legyen a magyar politikának, de ez a mozgatás, ez az előrelendítés az ezeréves hagyományok szellemében, az elődök munkájának és érdemeinek megbecsülésében történjék. Az új parlament örökre be fogja írni nevét a magyar történelembe, ha meglesz benne a szilárd eltökéltség és erkölcsi bátorság megvalósítani a magyar nép számára mindazokat a reformalkotásokat, amelyek segítségével belsőleg anynyira lehet fokozni a nemzet erőt, hogy azok birtokában megfeleljen az előtte álló nagy feladatoknak.

Antal Istvánnak ellenjelöltje nincs. A választók óriási többségének aláírását megszerezte.

Egy hét múlva járul a magyar falvak népe az urnák elé, hogy szavazatával az eljövendő politika útját megalapozza. Bizalommal reméljük, hogy a miniszterelnök átfogó szellemű beszéde után minden gondolkodó magyar ember tudni fogja a kötelességét...

A mezőgazdasági statisztikai összeírást elhalasztották

A hivatalos lap egyik legutóbbi számában kormányrendelet jelent meg, amely a folyamatban lévő mezőgazdasági statisztikai összeírást a képviselőválasztások miatt elhalasztja. Eredetileg az összeírásnak február hó 28-ától március hó 31-éig kellett volna megtörténni. Az új kormányrendelet ezt a határidőt most akként tolja ki, hogy az összeírás április hó 15. és május hó 20. napjai közé eső időben lesz végrehajtható. Az összeírás határidejének elhalasztása nem érinti az alaprendeletnek azt a rendelkezését, hogy az adatfelvételnek a február hó 28-iki állapot szerint kell megtörténnie..



Új magyar tíz filléres bélyeg.

Itt a tavasz, itt a tenyészállatvásár

Itt a tavasz és mint a gazdasági élet első fecskéje, itt az országos mezőgazdasági kiállítás! Mikor e sorokat írjuk, a kiállítás budapesti telepén nagy a sürgés-forgás. Tehervonatok hosszú kocsisorából remek állatok húzódnak ki . . . Nagy autók szállítják vagy vontatják a legmodernebb gazdasági gépeket . . . Zászlók erdeje, munkások kalapácsolása, motorok zugása jelzi a gazdanapok közeledtét.

A mezőgazdasági kiállítás minden évben ezer és ezer gazdát gyűjt össze a főváros szívébe. Örvendtes jelenség ez, mert alig van intézmény, mely a vérbeli gazdáknak nagyobb gyönyörűséget és több tanulságot nyújtana. Bemutatásra kerül itt minden, mi a magyar gazdát érdekelheti. Gyönyörű, hatalmas tenyészbikák, nemes paripák, selyemszörű juhok, tyúkók, ludak, kacskák, juhászok, háziorvosok, vetőmagvak, csemeték és virágok, halak, tejtermékek, borok, befőttek, gyümölcsfélék, méz, tojás, toll, stb. Minden legjobb minőségben és legügyesebb, mintaszerű csomagolásban, amilyen formában a piac szívesen veszi és ahogyan a legjobb árat fizeti érte. Más pavilonok közvetlen oktató célokkal épültek. Az erdészeti kiállítás bemutatja a fásítás módszereit, a Dohányjövődék a legjobb jellegű dohánymintákat, a Külkereskedelmi Hivatal pavilonja a standard-árakat és azok megszokott csomagolási eljárásait, a tanügyi pavilon a gazdasági oktatás módszereiből nyújt tanulságot izelítőt, a kiserletügyi csarnok pedig a tejtermelés és feldolgozás körül buzgólkodó tudományos intézetek munkájáról tájékoztat.

De nehéz volna felsorolni a sok látóvalót! A kiállítás bizonyosságot kíván nyújtani afelől, hogy mily rendületlen bizalom, törhetetlen hit és nagy akaratérő él a magyar gazdában. De bizonyosságot afelől is, hogy milyen nagy szak tudás rejlik benne! A művelt nyugati államok gazdaközönsége féltékenyen figyeli e téren rohamos haladásunkat, a keleti és déli szomszéd pedig irigykedve szemléli. Majd csak egyszer felvirrad a jobb jövő, a jobb

értékesítési lehetőségek korszaka, mikor majd élvezhetjük e nagy akarat-erőnek és szak tudásnak gyümölcsét!

Ilyen gondolatokkal üdvözljük a magyar gazdák seregszemléjét és köszöntjük meleg szeretettel a fővárosba érkezett gazdatestvéreinket!

VILÁGKRÓNIKA

A német kormánynak az az elhatározása, amellyel Németországban az általános védkötelezettséget újból életbeléptette, nem volt tulságosan meglepő az angol és francia vezetőpolitikusok számára, miután Németországnak ezt a lépését már hetek óta várták, mint szükségszerű következményét Németország régebbi kilépésének a Népszövetségből és annak, hogy az évek óta ülésező leszerelési konferencia mindmáig ugyszólván semmi eredményt sem tudott elérni. A német kormány kiáltványa azonban mégis Európaszerte páratlan érdeklődést keltett, mert a háború befejezése óta ez az első határozott lépés, amely a békeszerződések igazságtalansága ellen tiltakozik. A kiáltvány leszögezi, hogy Németország eleget tett a békeszerződésben vállalt kötelezettségeinek, a fegyverek és harci eszközök tömegeit pusztította el, amíg ezzel szemben a győztes hatalmak egyáltalában nem tettek eleget annak a kötelezettségüknek, hogy fegyverkezésüket apránként a német fegyverkezés szintjére szállítsák le. Az általános védkötelezettség bevezetése tulajdonképpen a második lépés volt, mert Németország előzőleg hivatalosan bejelentette, hogy a békeszerződés tilalma ellenére április hó elsejével önvédelmi légiflottát állít fel. Az eseményekből következtetve, azonban mégsem lehet azt állítani, hogy a német kormány lépése veszélyeztetné az európai békét, hiszen Sir John Simon, angol külügyminiszter, az alsóházban bejelentette, hogy németországi látogatása nem marad el, mert azt úgy ő, mint a német kormány továbbra is kívánatosnak tartja. Jó hatást keltett a német kormány hangsúlyozott kijelentése, amely szerint nem célja a védkötelezettséget támadó fegyverre kiépíteni, hanem ez mindig csak az ország védelmét fogja szolgálni.

Ugyanílyan meglepetést keltett a

nemzetközi politikában Olaszország új belgrádi követének, Viola di Campo Alto grófnak, nyilatkozata, amellyel kormánya kifejezett utasítására kijelentette, hogy Olaszország súlyt helyez arra, hogy Jugoszláviával a jövőben a legbarátságosabban együttműködjék, Jugoszláviával szemben területi igényei nincsenek és reméli, hogy ez a gazdasági és politikai barátságos együttműködés a jövőben szép eredményeket fog hozni. Pál régenherceg ugyancsak a legbarátságosabb hangon válaszolt az új olasz követ beszédére.

A görög forradalom leverése után, athéni hírek szerint, a királypárti és nemzeti szocialista megmozdulások erősödtek meg Görögországban. A királypártiak vagy a volt görög királyt, vagy pedig Kent herceget akarják trónra ültetni.

Kolozsvári jelentés szerint Bethlen György gróf, az Országos Magyar Párt elnöke, nyilatkozatot adott egyik bukaresti románnyelvű újságnak, amelyben kijelentette, hogy a magyar párt határozottan ragaszkodik ahhoz, hogy a békeszerződésben foglalt kisebbségvédelem a romániai magyar nyelvű lakosság részére ne csak írott malaszt maradjon. Ennek biztosítására a magyar párt a román alkotmány reformját, kisebbségi önkormányzatot, jogegyenlőséget és a magyar nyelv szabad használatát követeli. Willer József magyarpárti képviselő a bukaresti parlamentben hosszabb beszédben támadta a romániai ostromállapotot és a sajtócenzúra megszüntetését követelte a magyar párt nevében.

A megszállott Felvidéken élő lakosság nyomorúsága véres lázadásban robbant ki az elmúlt héten. A mezőlaborci járásban levő Nagycserkész községben adóvégrehajtást akartak foganatosítani, de az elkeseredett nép megtámadta a csendőroket, sőt a szomszédos községekbeli ájtó emberek segítségével, valóságos rohamot intézett a csendőrlaktanya ellen. A kövekkel és lőfegyverekkel harcoló lakosság ellen a csendőrség is lőfegyvert használt és végre is néhány sortüzzel sikerült a tömeget feloszlatni. A rutén nép nyomorúsága ezen a vidéken már olyan fokot ért el, hogy a lakosság fiatalabbjai nem is ismerik a kenyert, mert ehelyett már mindenféle póttápszereken élnek.

HAIDEKKER-HUNGÁRIA

DRÓTFONAT
KITÜNŐ
KERITÉS



Haidekker Sándor Rt.
kerítés- és butorgyár
Budapest, Üllői-ut 40/27

Hogy kell kiszámítani a védett birtokosok fizetési kötelezettségét?

(2-ik, befejező közlemény.)

A rendelet arról is intézkedik, hogyan kell kiszámítani a hitelezőnek teljesítendő fizetményeket az esetben, ha a követelés egyetemleges jelzálogjoggal van egy gazdaadós ingatlanain biztosítva. Ez esetben a követelést minden egyes ingatlanra vonatkozóan egész összegében kell figyelembe venni.

Az egész követelés után 4%-os kamatot és 1% tőketörlesztést kell a hitelezőnek fizetni akkor, ha a követelés egész összegében egy vagy több ingatlanon a tiszta kataszteri jövedelem harmincszoros szorzatán belül esik, vagy ha az egyes ingatlanokra a harmincszoros szorzat keretén belül az egész követelésnek csak egy része esik ugyan, azonban az ilyen részösszegek együttes összege az egyetemleges jelzálogjoggal biztosított követelés egész összegét eléri, vagy meghaladja. Kovács Jánosnak van öt ingatlana. Mindegyik 100 korona kataszteri tiszta jövedelemmel. Van egy 3000 pengős tartozása, ami az összes ingatlanokon egyetemleges jelzálogjoggal van biztosítva. Még pedig az első ingatlanon első helyen, a többi ingatlanon pedig mindegyiken egy már előző 2000 pengős követelés után második helyen. Ez esetben Kovács János az egész követelés után tartozik fizetni 4% kamatot és 1% tőketörlesztést, mert hiszen az egyetemleges jelzálogjoggal biztosított tartozása az első ingatlanon teljes összegében a harmincszoros szorzatán belül maradt. Ha pedig Kovács Jánosnak csak négy ingatlana van egyetemlegesen megterhelve a fenti ezerpengős tartozással és a fenti első ingatlanok jelzett nem az övé, akkor azt látjuk, hogy az egyes ingatlanokon a követelés 1000 pengővel van a harmincszoros szorzatán belül, így ez a négy ingatlanon számítva, 4000 pengőnek felel meg, tehát Kis János az egész tartozás után közvetlenül a hitelezőnek köteles fizetni az évi 4%-os kamatot és 1% tőketörlesztést.

Abban az esetben, ha az egyetemleges jelzálogjoggal biztosított követelés egy része a fenti számítás szerint az egyes ingatlanok harmincszoros szorzatán kívül esik, úgy a követelés azon része után, ami a harmincszoros szorzatán a fentiek szerint belül van, meg kell fizetni a 4%-os kamatot és egyszázalékos tőketörlesztést, míg a harmincszoros szorzatán felüli összeg után kell a rendelet 6., illetve 7. §-ában meghatározott fizetéseket a hitelezők letéti számlájára, vagy a 7. §. esetén közvetlenül eszközölni.

Ha a védett birtokos a 14.000. sz. rendelet 6. és 7. §-ában meghatározott fizetési kedvezményeket a feltételek fennforgása esetén igénybe vette, úgy a kataszteri tiszta jövedelem negyvenszeresének megfelelő határig valamennyi ingatlana után köteles megfizetni a rendelet 6., illetve 7. §-ában megszabott összeget, még akkor is, ha valamelyik ingatlan nincs megterhelve a kataszteri tiszta jövedelem negyvenszeresén felüli határig és akkor is, ha az egyetemleges jelzálogjoggal biztosított követelésnek az ingatlanokon elfoglalt telekkönyvi helyzete alapján a 4% kamatot és 1% tőketörlesztést már kifizette.

Ha azonban a védett ingatlanokon záloglevél, vagy kötvény alapjául szolgáló kölcsön biztosítására van jelzálogjog bekebelezve, úgy a fizetendő összeget ugyancsak a fentiek szerint kell kiszámítani, mégis azzal az eltéréssel, hogy a záloglevelés, vagy kötvényes kölcsön után a rendeletről függetlenül kell a kamatot és az annuitást megfizetni. Azonban, ha ez többet tesz ki, mint amennyit az egyéb kölcsönök után fizetni kellene, úgy ezt a többletet a hitelezők letéti számlájára befizetendő összegből az adós levonhatja. Ilyen esetben is azonban be kell fizetni a letéti számlára az ingatlan kataszteri tiszta jövedelmének minden koronája után évente 10 fillér összeget.

Ha a szolgáltatás tekintetében



Kondyilis tábornok,

a görög forradalom leverője.

vita támad, bármelyik fél kérheti a védett birtokok helyi felügyeleti bizottságától, hogy a helyes kiszámításról tájékoztatást adjon. A bizottságok állásfoglalalása — ha az ügy utóbb bíróság elé kerül — a bíróságra nem kötelező.

Ha a védett birtokos 1935. évi február hó 28-a előtt kötelezettségeinek összegszerűen a 14.000. sz. rendelet 6. és 7. §-ai szerint megfelelt, de a fizetményeit nem a most ismertetett rendelet szerint osztotta meg, emiatt tőle pótlólagos szolgáltatást nem lehet követelni, kivéve, ha az adós egyes hitelezőjének a többi rovására rosszhiszeműen kedvezett. Ha pedig a hitelező a jelen rendelet rendelkezéseitől eltérően kiszámított szolgáltatást ellenvetés nélkül elfogadta, vagy a helyi bizottság a letéti számlára befizetett összeget más számítás szerint felosztotta, úgy a mostani rendeletnek a fizetmények felosztására vonatkozó rendelkezéseit csak a még fel nem osztott, illetőleg nem teljesített szolgáltatásokra kell alkalmazni.

VÉRTESSY FERENC dr.

A lentermelési szerződések feltételei

Az Ipari Növénytermelési Bizottság a rost-termelő gazdákból alakult bizottsággal, valamint a rost-feldolgozó üzemek képviselőivel folytatott tárgyalások alapján az ideai rostlentermelés szerződési feltételeit a következőkben állapította meg:

A lenkésítő vállalatok a szerződő termelők lenkóró-termését az alábbi feltételek mellett veszik át: Átvételi ár 102 kg-onként I. osztályú lenkórókért 8 pengő, I/B osztályú lenkórókért 7.20 pengő, II. osztályú lenkórókért 6.40 pengő, III. osztályú lenkórókért 4.50 pengő. Hosszúsági mérték: I. osztályú lenkórónál 75 cm. vagy magasabb, I/B oszt. lenkórónál 75—70 cm., II. osztályú lenkórónál 70—60 cm., III. osztályú lenkórónál 60—45 centiméter. A 45 cm.-nél alacsonyabb lenkóró kuszáléknak számít. A termelő vállalatok kat. holdanként 25 q terméig fizetik ezt az árat. A termésnek kat. holdanként 25 métermázsát meghaladó része után a gyárak az árkiegészítő hozzájárulás átlagával kisebbitett összegű árat fizetik. A kuszálékért a gyárak métermázsánként 3 pengőt fizetnek. A termelő a kuszálékot nem köteles leszállítani, ha métermázsánként 3 pengő árat meghaladó áron tudja bárhol értékesíteni. Ily esetben is azonban köteles a gyárnak felajánlani. A főtebb megjelölt áron felül a gyárak a rostlen világgiazi árhoz viszonyított prémiumot is fizetnek a termelőnek. A prémium kiszámítása a len, kender és egyéb ipari növénytermelők szövetkezetének ellenőrzése mellett történik.

A Kormányzó Ur nyitja meg a mezőgazdasági kiállítást

Mire e sorok a tavaszi napvilágot meglátják, már megnyílnak az ezévi mezőgazdasági kiállítás és vásár kapui a látogatók előtt. Március hó 21-én fognak lezajlani a bírálatok és díjazások és másnap, március hó 22-én, pénteken délelőtt nyitja meg nitéz nagybányai Horthy Miklós Kormányzó Ur a kormány több tagjának, a diplomáciai, társadalmi és gazdasági testületek nagyszámu képviselőinek jelenlétében, ünnepélyes keretek között a kiállítást. A Kormányzó Urat Darányi Kálmán földmívelésügyi miniszter, Somssich László gróf, az OMGE elnöke, Jeszényi Pál udvari tanácsos, a rendezőbizottság elnöke és Konkoly Thege Sándor dr., a rendezőbizottság főtitkára fogják fogadni. A megnyitás pillanatában ezer postagalamb fog az ünnepély színhelyéről felrepülni, hogy jelképesen szétvigye a magyar mezőgazdaság nagy évi eseményének híret az országban.

A kiállítás március hó 21—26. napjain, tehát hat napon át lesz nyitva, reggel 8-tól este 7-ig. Március 22—26. napjain délután, valamint 23—25. napjain délelőtt is díjlovaglás, lovasmutatványok és fogat-

versenyek lesznek. A lóversenyeken és játékokban részt vesznek a Nemzeti Lovardaegylet urlovasai és urlovasnői, az állami méntelepek, a Magyar Gazdák Országos Lovasegylete, a M. Kir. Államrendőrség lovasosztálya és több magángazdaság fogatokkal.

A díjazott lovakat és szarvasmarhákat március hó 22—25. napjain délelőtt fél 11 órakor elővezetik.

A kiállítás könnyen elérhető lesz a közvetlen autóbusz- és villamosjáratokkal, amelyek a kiállítás kapujáig fognak közlekedni. A „T” jelzésű autóbusz március hó 21-től 26-ig bezáróan az Apponyi-térről a kiállítás főbejáratáig reggel fél 8 órától közlekedik és az utvonal több pontján, a Kossuth Lajos-u. és a Semmelweis-utca sarkán, a Nemzeti Színháznál és a Baross-téren is megáll. A Rókus-kórháztól induló és a Népszínház-utcán menő 29. számú villamoskocsi a telep kapujáig fog közlekedni március 19—27. napjain, tehát a kiállítást megelőző két napon, valamint a zárás utáni napon is fog menni ez a járat, ezeken a napokon azonban csak reggel 6-tól 8-ig és délután 5 és fél 8 óra között.

Miért fontos az „Üstökös” törv. védett folyékony bőrápoló használata?

1. mert 12 év óta általánosan bevált és nélkülözhetetlen bőrápoló;
2. mert a mai drága világban senkinek sines kedve próbálkozni ismeretlen nevű anyagokkal akkor, amikor egy bevált bőrápoló neve már általánosságban el van terjedve;
3. mert a valódi „ÜSTÖKÖS” folyékony bőrápolóért a gyár minden tekintetben szavatosságot vállal;
4. mert már az első használat után is puha, fekete és vízhatlan lesz a bekenet bőrnemű;
5. mert a magyar cég, magyar munkásokkal, a magyar gazdának felülmúlhatatlan minőséget állít elő;
6. mert a lepecsételt palackban lévő „ÜSTÖKÖS” minősége mindig egyformán festi, puhítja, vízhatlanítja és konzerválja a lószerszámot, csizmát, bakancsot, bőrkabátot, kocsibőrt és mindenféle gazdasági bőrneműt.

Megindult a versengés az ajánlásokért. Még ennél is nagyobb lesz azonban a választási versengés, holott ma könnyen és kényelmesen kiválaszthatja a még rendelkezésre álló sorsjegyszámok közül az Ön szerencseszámát az 1935 április 13. és 16-án tartandó húzásokhoz a Bankó Bank Rt.-nél (Budapest, Andrássy-ut 56.) A sorsjegyet azonnal kiküldik, de fizetni ráér a húzás előttig. Telefonon és levelezőlapon is lehet rendelni. Telefon: 28—4—47.

Az „Üstökös” a gazdaság gyógyszere!



Üstökös
törv. védve.

Festi, puhítja, vízhatlanítja, konzerválja a lószerszámot, csizmát, bakancsot, kocsibőrt és mindenféle gazdasági bőrneműt.

Megóvja a bőrt a töréstől, víztől és gyors kopástól.

Fest, puhít és konzervál.

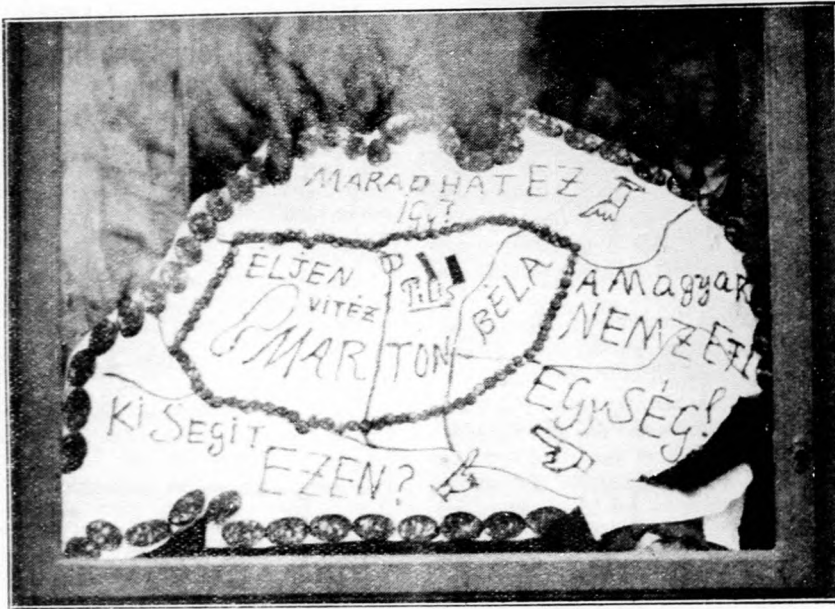
Vigyázz!

Vigyázz!

Csakis a lepecsételt bádogdobozos áruért vállalunk felelősséget.

Az „ÜSTÖKÖS” törvényes védelem alatt áll.

Gyártja: Sárkány Vegyitermék Vállalat, Budapest, VII., Damjanich-u. 28/a.



Választási plakát zsirból és kolbász szeletekből

Egy pilisi hentesmester kirakatában látható ez a plakát, amelyet a derék polgár Marton Bélának, a Nemzeti Egység Pártja főtítkárának, a kerület jelöltjének támogatására készített.

Amikor még fenyőfa-pálcikát dobtak az urnába...

Amidőn fáradozni, bánatfelhősödni kezd a lelkem, pihenést, derűt, majd bölcs tapasztalatokat és tanulságokat keresni, elő-elő veszem Szabolcs vármegye hajdanvaló nagynevű főispánjának, a kiváló magyar Kállay Andrásnak ritkaságszámba menő könyveit, melyekkel vagy úgy negyedszázadja engem is kedvesen, kegyesen megtisztelt. E bölcs magyar öreg ur még az 1848 előtti időkbe visszanyúló életének különböző emlékezetességeit jegyezte be a „Vegyes közlemények” hatalmas terjedelmű és a kortörténelem szempontjából kincses-gazdag nagy históriás könyvébe. Például az országban most szerteszéjjel zajló választási mozgalmak idején nem érdektelen az 1872-ik esztendőből feljegyzett két választási történetkéje, melyeket az alábbiakban szabad átdolgozással adok

1872-ben még a vármegyei központi választmányok magok rendelkeztek a képviselőválasztások nyíltságára, vagy titkosságára felől. Ekkor és ekként, mint több más vármegyében, úgy Szabolcsban is nagy többséggel elrendelték a „titkosságot”. Mivel azonban még nem pocéskolták annyira a papírost, ott Szabolcsban nem cédu-lával, de kézzel foghatóbb vaskos tárggyal adták le a — voksot. Egy-egy fenyőfapálcikával jelezték a szavazópolgár véleményének kinyilvánítását. A választási bizottság helyiségével szomszédos üres szobában —

pártállásuk szerint — a fehér-, avagy veres-, esetleg, ha harmadik képviselőjelölt is találtatódott, zöld-láda urnába dobták a fenyőpálcikákat. Bár a titkosság jellemzéséül elég annyit, hogy majdnem minden esetben hallani lehetett a szomszéd helyiségből, hogy szavazó honpolgárunk kopogós lépteivel merre vette az irányt és melyik zárt ládikóba dobta fenyőpálcikáját...

Az akkor Kállósemjénben lakos Kállay András nagyon nehezen addig kapacitálta az igen értelmes, nehezen hajlítható egyik öreg főkortest, Mogyoróssy bácsit, hogy végül mégis a Deák-párt mellé állott, s az egész Magyar-utcat átterelte a Kállay András udvarába, honnét a választás napján seregestől együtt vonultak Nyírbátorba. Amikor Kállósemjénre került a sor, Kállay figyelmeztette az öreg Mogyoróssy bácsit, hogy tartsa jól rendben az embereit és jómaga utolsóinak szavazzon. Ugyis történt. Egytől-egyig leszavaztak és annak rendje szerint a Deák-párt veres ládájaiba dobták a botokat a Magyar-utcai szavazók, de nem így a főkortest! Az „örög” belépve az urnás szavazó fölkébe, erős, kemény, hallható léptekkel a veres láda felé tért, s ott tüntetőleg úgy dörömbözött, mintha csakugyan a veres ládába dobta volna fenyőpálcikáját, holott lábujjhegyen a fehér ládához iszkolt és csendesen, óvatosan abba csusztatta — botját...

— Jobban hitt a papjának, mint nekem... Jól tette! — Irja kincses, drága könyvében a derüs bölcs Kállay; mert hát, kérem, fránya sor ez a választás. (m. p.)

ADÁS-VÉTEL:

Vennék tiszta, betegségmentes helyről, salakmentes méhviasztot. Ajánlatokat az ár megjelölésével a következő címre kérek: Ifj. Kecskeméti György, Kiskörös, II. ker. Verőbőci-ut 24.

Vennék 1000 darab 150 cm hosszú, száraz akácfa-szőlőkarót. Cím: Reisz Miksa, Gyálpusztá, Pest-megye.

Vennék berlandieri Teleki 8 B. vagy 5 A alanyra ojtott szőlővesszőt; valamint ilyen alanyokból sima és gyökeres vesszőt is. Cím: Németh Lajos aranykalászos gazda, Tök, Pest-megye.

Eladnék egy 900 mm-es Hoffherr-csőplőgépet teljes felszereléssel, berakható herefejtővel, kitűnő állapotban. Cím: Idősb Pári János, Tarnaméra, Petőfi-utca 90., Heves-megye.

T. ELŐFIZETŐINKHEZ!

Tisztelettel kérjük azokat az igen tisztelt előfizetőinket, akiknek előfizetése március hó 31-én lejár, hogy a csatolt befizetési lap felhasználásával az előfizetési díjat sziveskedjenek beküldeni, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

ELŐFIZETÉSI DIJAINK:

Negyedévre	1 P
Félévre	2 P
Egész évre	4 P

Mutatványszámot levelezőlapkérré készséggel indítunk.

A VASÁRNAP kiadóhivatala, Budapest, V., Báthory-utca 24.

A Pénzüntézet Központ által kinevezett főúrusítóknál általános szokás, hogy az osztálysorsjátékban résztvevőknek az eddig játszott sorsjegyeket felajánlják a következő első osztályra is a folytonosság biztosítása végett. Az új játékterv maradt a régi, a sorsjegy ára sem változott. Hivatalos árak: Egész 24, fél 12, negyed 6, nyolcad 3 pengő. Értesülésünk szerint a beküldött sorsjegyeket nagyon kevesen küldik vissza, mindenki tovább játszik. Új igénylőknek tehát ajánlatos megbízásaikat sürgősen elintézní. Elérhető legnagyobb nyeremény 500.000 pengő. Minden második sorsjegy nyer. A húzások április hó 13-án kezdődnek.

Tudja-e már...?

HOGY lemondás, türelmetlenség, bizalmatlanság mindig a legrosszabb tanácsadó. Időszerű, szükséges és sürgős egy osztálysorsjáték? Minden egyes sorsjegynek egyenlő az ára és mindenkinek foglalkozásra, nemre, korra, rangra, vagyoni való tekintet nélkül — egyenlő a joga és egyenlő a nyelési esélye.

HOGY mily demokratikus, közkedvelt intézmény az osztálysorsjáték? Minden egyes sorsjegynek egyenlő az ára és mindenkinek foglalkozásra, nemre, korra, rangra, vagyoni való tekintet nélkül — egyenlő a joga és egyenlő a nyelési esélye.

HOGY ön is maga nyit utat szerencsésének vagy akadályozza meg boldogságának előfeltételét. Ezért ne késekedjék, hanem vegyen vagy rendeljen egy sorsjegyet bármelyik főúrasítónál, mert váratlanul vagyonhoz jutni most csak egy osztálysorsjáték által lehet.

HOGY minél előbb vesz, vagy rendel sorsjegyet, annál jobb. Az érte járó összeget — $\frac{1}{8} = 3 P$, $\frac{1}{4} = 6 P$, $\frac{1}{2} = 12 P$, $\frac{3}{4} = 24 P$ — fizetheti legkésőbb az április 13-iki húzás előtt, és pedig legelőszerebb postabefizetőlappal.

HOGY mily helytelen, sőt kártokozó, ha a főúrasítók által előzékenységből küldött sorsjegyet — ha azt nincs szándékában megtartani — nem küldi azonnal vissza. Kifizetetlen sorsjegyre nincs nyereményjogosultság!

HOGY a szerencse forgandó! Ha nem nyert eddig, ne adja fel reményét, legyen kitartó, hátha most sikerül! A segítség, a szerencse ott van legközelebb, ahol a szükség, a baj a legnagyobb. 42.000 nyereményt sorsolunk ki közel 8 millió pengő készpénzben az új sorsjátékban, tehát szerencse fel!

A Vasárnap verspályázatának eredménye

(2-ik, befejező közlemény.)

A bírálóbizottság dicséretben a következőket részesítette: *Csikány Sándor* (Kosd), *Sófalvy Izabella* (Hódmezővásárhely), *Szabó Lajos* (Somogygyabjóm), *Molnár Ferenc* (Csorna), *Dóczy Zoltán* (Pestszent-erzsébet), *Békessy István* (Hajdusoboszló), *Horváth Papp Erzsébet* (Kerecseny), *Cs. Szabó László* (Csepel), *Szilágyi Magda* (Kosd), *Takács Rezső* (Bogyoszló).

Csikány Sándor kedves, közvetlen poéta, nem nagy kaliberű, de nem is nagyigényű. Biztos talaja kizárólag a falu. Látása a falusi ember látása, naiv és egyszerű. Ettől nem is szabad eltérnie, ez benne az érték. *Sófalvy Izabella* annyira elfoglalta magát lelke síkján húzó legtöbbször neuraszténias viharoktól, hogy elfelejti a külvilágot. Ki kell szabadulnia a sokszor beteges öncsatározó szubjektívizmusból és fel kell fedeznie a körülötte élő életet, az embert és a földet. Ha ez sikerül neki, föltétlenül sikerre számíthat. *Szabó Lajos* érdekes lélek, kár, hogy az elértéknél nem igyekszik többre. Sokat tanulni, olvasni, korunk eszmeáramlataiba bekapcsolódni: mindezt sürgősen ajánljuk *Szabó Lajos*nak, ha helyet akar a magyar kultúra napja alatt. *Molnár Ferenc* és *Takács Rezső* szintén a tavalyi színvonalnál tart. A *Szabó Lajos*nak küldött tanácsot ők is fo-

gadják meg, feltéve, ha céljuk van az irodalommal. *Dóczy Zoltán* ott jó, ahol nem dalszöveget ír. Tehát verset írjon ezután és ne „dalszöveget“, mert ilyen a magyar dalköltészetben nem létezik. Van *hangsúlyos nemzeti, klasszikus és nyugateurópai verselés*. Dalszöveget az Adler-testvérek és hasonzorú társai gyártanak megrendelésre. *Békessy István* kétségkívül tehetség. Sok megválogatott olvasmány, népköltészeti tanulmányok és a korezmék megismerése, tehát időszerű társadalmi és irodalmi műveltség és költő lehet belőle. *Horváth Papp Erzsébet*nek ugyanazt ajánljuk, mert szintén tehetséges. A kisváros fülledt levegőjéből eljönni, vagy ha ott marad, a félvállról mosolygókkal nem törődve, tanulni és írni szakadatlan, mert kár elvesznie

Minden hangszert
legjobb minőségben és a legolcsóbban vásárolhat a hirneves 
Reményi Mihály
hangszertelepe. Budapest, VI./15, Király-utca 58-60.
Kérje 51. sz. díjmentes árjegyzékemet

az istenhátamegen. *Cs. Szabó László* már kiszolgált katonája a polgári versírásnak. Kár volt fiatal korában nem igyekeznie. A ő korában már a lírához kevés reménye lehet. Próbálkészek prózáirással is. *Szilágyi Magda* fejlődése szinte bámulatos. A romantika veresszöveggé posványosodott mocsarai közül derült tisztásra talált. Nem szabad többé dalokat írnia, hanem a megtalált uton tovább tanulva, olvasgatva, lelki élményeket gyűjtve és rengeteget írva előre törni, mert tehetsége nyilvánvaló.

A bírálóbizottság elismerésben részesítette a következőket: *Csörgei István* (Mány), *Tóth Irén* (Tiszánána), *Szilágyi Ferenc* (Békéscsaba), *Németh Ferenc* (Gyöngyöpuszta), *Csörgei Károly* (Garabonc), *Misák Ferenc* (Albertiirsa), *Szücs Imre* (Hódmezővásárhely), *Farkasinszky Izabella* (Tököl), *Furka András* (Dévaványa), *Antal Gyula* (Csesztreg), *Szöke Mária* (Kunszentmiklós), *Dobokay Mihály* (Széchenyi), *Rakk István* (Moha), *Balogh Tini* (Csepel), *Nagypál János* (Jászapáti), *Kovács Miklós* (Aba), *Csillag Teréz* (Kunmadaras), *Kapornagy Gyula* (Szomoróc), *Török Sándor* (Jászfelsőszentgyörgy), *Tisler József* (Zalavár).

Csörgei István dalai költőt sejtetnek, sokat tanulni és írnia, ez a tanács. *Tóth Irén*nek többet kell írnia még akkor is, ha az írást műkedvelésnek tekinti, *Szilágyi Ferenc*, *Csörgei Károly*, *Szücs Imre*, *Németh Ferenc* részére ugyanaz a tanács népköltészeti tanulmányokkal bővítve.

STEINER BÉLA BUDAPEST

ÉPÍTÉSI ANYAG KERESKEDŐ
V., BATHORY-UTCA 16. sz.

ISTÁLLÓ-MAGTÁR | KERITÉS-FONAT | FEDÉLLEMEZEK
ABLAKOK | TÜSKÉSHUZAL | KARBOLINEUM
„TITÁN“ TETŐABLAK | DRÓTÜVEG | SZIGETELŐK

KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET!

Farkasinszky Izabella, Furka András, Antal Gyula, Szőke Mária, Dobokay Mihály, Rakk István, Balogh Tini, Nagypál János, Kovács Miklós, Csillag Teréz, Kapornaky Gyula, Török Sándor, Tisler József: tanuljanak sokat, ismerkedjenek meg a koreszmékkal, szerezzenek széles társadalmi és irodalmi műveltséget. *Furka* András kivéve, akinek költeményein igen sokszor, éppen az olvasott versek emléke — különösen Petőfi dalköltészetének hatása — látszik. *Csillag Teréz* ne írjon dalt, hanem keresse önmagát. Verseiben ott a legjobb, ahol így vall: „*Megtárgadtam a Te szent neved . . .*”, ahol igazi költőre valló egyszerűséggel így szól: „*Vétkeztem, de hittem . . .*” Szakítani a lehozó régi környezettel és tisztán nekifeszülni az életnek. Mert csak az esett el, aki nem kel fel újra. Ez a tanácsunk, ha komolyan veszi az irodalmat és célja van a művészettel.

Az elismerésben részesítettek sorából hiányzanak, de említésre méltók: *Pajor István* (Csupod), *Németh Gyula* (Budapest), *R. Lőrinc Pál* (Budapest), *Kacsári Imre* (Budapest). *Pajor István* menjen vissza sürgősen az iskolába és folytassa tanulmányait, mert kár érte. Tehetség. *Németh Gyula* népművészeti tanulmányokra induljon falura-tanyára. *R. Lőrinc Pál* ugyszintén, de hiányos társadalmi és irodalmi műveltségét csak iskolával pótolhatja. *Kacsári Imre* gyenge verse automatikusan kiesik a pályázatból, mert a kiírt szabály ellenére versfüzetében nyomtatásban megjelent.

A *VASÁRNAP* ezzel a verspályázattal ismét egy hatalmas kulturációt zárt és nyitott meg. Kereste a *parjanincs citerást, a falu daloló fiát*. Számon tartotta, akit senki sem tart számon. Fáklyájával bevilágított a magyar sötétségbe és rámuta-

tott a küldetettekre. Falu fiai, barátaim, a hála és a szeretet ki nem alvó örömeivel és hűségével közeledjétek szellemi vezérekhez, a *VASÁRNAP*-hoz! Szórájátok szét szavát az embersűrű közé, hogy nyomorult telünkől kitavaszodva, arathassuk az öröm, a jólét, a béke és boldogság magyar kalászeit . . .

SZÁMADÓ ERNŐ

SZÖVETKEZETI ÉLET

Szövetkezeti tagok az urnák előtt

A szövetkezeti mozgalomnak egyik régen bevált alapelve, amelyet a magyar szövetkezetek és különösen a hitelszövetkezetek mindig szem előtt tartottak, hogy a szövetkezetek sohasem elegendhetnek a politikai párt-harcokba és mindenkor távpartartják magukat a napi politika küzdelmeitől. A szövetkezetek politikamentességének elvéből kifolyólag tehát semiféle befolyást gyakorolni nem akarunk a hitelszövetkezeti tagok nagyszámu taborára, azonban mégsem mulaszthatjuk el a hitelszövetkezetek tagjait arra figyelmeztetni, hogy a választásokkal kapcsolatban szövetkezetiükkel és önmagukkal szemben is igen fontos köteleességeik vannak. Minden szövetkezeti embernek kötelessége ugyanis az, hogy olyan jelölteket jutalmazzon meg bizalmával, akiknek politikai pártállása és programja egyezik a szövetkezeti mozgalom világnézetével és azokkal a célkitűzésekkel, amelyeknek megvalósítása érdekében a magyar agrárszövetkezetek évtizedek óta küzdenek és dolgoznak. Azt a politikát kell tehát a szövetkezeti tagoknak támogatniok, amely az igazi népies politikát tüzi ki zászlójára és amelynek célja

az, hogy a dolgozó magyar kisemberek helyzetét javítsa, munkáját jövedelmezővé és gyümölcsözővé tegye s Magyarországot az egészségesebb reformok útján a virágzás és boldogulás útjára vigye.

Az elkövetkező korszakban kétség-telenül igen fontos feladatok várnak a magyar szövetkezetekre az ország társadalmi, gazdasági és pénzügyi életének ujjaépítése, különösen azonban a magyar falusi nép sokféle problémájának megoldása terén. Meltán elvárhatják tehát a szövetkezeti tagok képviselőjelöltjüktől azt, hogy a szövetkezeti mozgalom és a szövetkezeti gondolat iránt megértést tanúsítsanak s azt őszintén és valóban támogassák. A kisemberek érdekvédelme, fokozottabb felkarolása teszi szükségessé azt, hogy a jövő magyar törvényhozásban minél több olyan képviselő foglaljon helyet, aki tudatában van a szövetkezetek nemzeti, társadalmi és gazdasági hivatásának és aki őszinte meggyőződésből támogatja az egész nemzet boldogulása érdekében a kisemberekért dolgozó magyar szövetkezeti mozgalmat.

NEMZETGAZDASÁG

Egy éves a római egyezmény

A Rómában megkötött magyar-olasz-osztrák egyezmény elérkezett első évfordulójához. Ez a gazdasági egyezmény, amelyet Mussolini hathatós támogatása mellett kötöttek, Gömbös miniszterelnök legegényibb műve. Az ő ötlete volt, hogy Ausztria - Magyarország Olaszországgal együtt egy olyan gazdasági egyezményt kössön, amely nemcsak közelebb hozza egymáshoz a három ország gazdasági életét, hanem az egyezmény szelleme lehetővé tegye azt is, hogy ezen az alapon a többi közép-európai országok is csatlakozhassanak ehhez a gazdasági csoport-hoz. Ez volt a háború befejezése után talán az első komoly lépés a közép-európai kis országok gazdasági közeledése tárgyában. Egy esztendő elmúlása után, most már azt is láthatjuk, hogy Gömbös miniszterelnök terve csakugyan életképes volt, hiszen csak az elmúlt év magyar külkereskedelmi statisztikáját kell megnéznünk, csak a kivitt termények árait kell figyelemmel kísérenünk és összehasonlitanunk az előző évekkel, és rögtön láthatjuk azt az eredményt, amit az egyezmény hozott. Nemcsak a buza, hanem minden fontosabb mezőgazdasági termék ára emelkedett és ezeknek elhelyezését is biztosították a római egyezmény és az azt kiegészítő külkereskedelmi megállapodások.



Kosárfonó tanfolyam záróünnepélye Mártélyen

Középen Csernai Mátyás iskolaigazgató, a tanfolyam rendezője.

GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

Vetés előtt

a talajt, ahol erősebb hőnyomás érte, meg kell lazítani ekasztírpátorral, vagy grubberrel.

A tavaszi gabonafélék vetését követően még márciusban tanácsos elvetni a takarmányrépát, cukorrépát is. Jó, ha idejében a földben van a répa magja, mert ha a csirázásra elegendő meleggé vált a talaj, korán kikel a répavetés, tehát az ormányosbogar megjelenése előtt már kellőképpen megerősödhetik. A tavalyi répatáblákat ne mulasszuk el körülárkolni és az árokba hullott bogarakat összeszedve megsemmisíteni. Addig lehet jól védekezni az ormányos ellen, amíg nem rojnil.

Márciusban elvethetjük a hereféléket és pedig korábban a vöröshérét, vagy védnövénytel, vagy felülvetésként tavasziakba, esetleg őszi buzába. Nehéz agyaltalajokon tanácsos őszi buzába felülvetni a vöröshérét, mert a buza rendszerint korábban kerül aratásra, mint a tavasziak s így hamarabb jut levegőhöz a fiatal löherés, ami rendszerint előnyére válik.

A lucernát március végén már vetni tanácsos, de feltétlenül védnövény nélkül vessük. Vetés előtt jól át kell munkálni a talajt ekasztírpátorokkal s a gép előtt apróra elboronáljuk az ekasztírpátorozott őszi szántást. Szükség esetén könnyű hengerezést adunk egy a gép előtt, mint utána.

Az új lucernavetés igen meghálálja, ha holdankint 40—50 kg. foszfátműtrágyában részesítjük a vetést megelőzően. Bár a lucerna nem foszforigényes növény, ami kevés foszforra van szüksége, ezt oldott állapotban kívánja meg. Mégis hálás, ha ezt a csekély foszforammennyiséget nem sajnáljuk tőle. Ezzel az eljárással a lucernás élettartamát s hozamképességét meg lehet hosszabítani, mert a foszfátózással könnyebben képes megerősödni.

Az enyhe nappalok ellenére reggeli fagyok még jelentkezhetnek s még részünk lehet erősebb éjjeli lehűlésekben is, miáltal a buzavetések-nél felfagyás állhat be. Talán ezidén, minthogy késői, gyenge buzavetésünk alig van, mert a hosszú, kedvező őszi hozzásegítette a vetéseket a kellő megerősödéshez, a felfagyás sem okoz olyan gondokat, mint amikor még gyengén, fejletlenül megy a vetés a télbe. Ennek ellenére erősebb fagyok igen jelentékeny felfagyást okozhatnak a megerősödött vetésekben is. Így volt ez 1930. év tavaszán is, midőn erős fagyok következtében két centiméternyire is el-

vált a föld felszíne a talajnak a felszíne alatti részétől. Ilyenkor a növények gyökérzetének tetemes része elszakadozik, de ezt a gazda nem veszi észre, mert a vetés addig, míg a szárbaindulás ideje el nem érkezik, a megmaradt csekély gyökérzetrel is meg tud élni s látszólag jó vetés benyomását kelti. Mikor ezután már szárbá kellene indulnia a vetésnek, akkor veszi észre a gazda, hogy valami baja van a vetésnek, rovar- és gombakártevőkre gyanakodik. Ezeket okolja a kártétel, pedig nem történik egyéb, mint az erős felfagyás folytán előállott szokatlan talajmegmozdulás következtében a gyökérzet egy része elszakadozott, épp az a része, amely hivatva lett volna a szárbaszökkenéshez szükséges fokozott mennyiségű nedvességet és tápanyagot szállítani.

Ha tehát erősebb éjjeli lehűlések jelentkeznek, nem fog ártani, még a látszólag fel nem fagyott, erősebb vetéseket is lehangerezni, jóllehet, különösen a hőnyomások folytán inkább fogasolásra gondol a legtöbb gazda. Az őszi gabonák fogasolását semmi szín alatt ne végezzük márciusban, ne végezzük akkor, amikor még éjjeli fagyoktól lehet tartani. A buzák fogasolásáról csak április havában lehet gondolkozni, ha már meleg tavaszi időnk van.

Enyhe meleg március esetén, ha a herekék, lucernások, a természetes kaszálók, legelők, herefűvesek már erősen fakadnak és fejlődésnek indulnak, ezek fogasolását elvégezhetjük. De soha ne fogasoljuk ezeket sem reggeli fagyok, derek esetén!

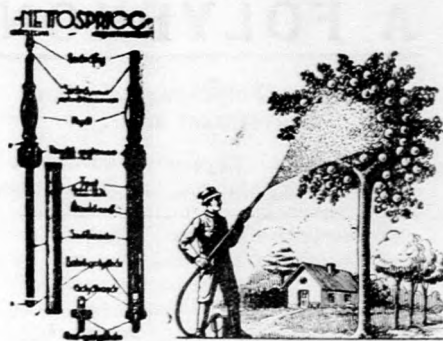
Bor- és szeszpiac

A *kistermelőknél* az irányárak változatlanok. Könnyebb fehér és fixlis vagy kadarka boroknál fokként 1,9—2 fillér, jobb, valamivel erősebb fajboroknál az alföldi borvidéken fokként 2,2—2,5 fillér az ár.

Cseh vevők részéről érdeklődés tapasztalható finomabb budaacsonyi borok iránt.

A *Balaton környékén* az árak eléggé magasak. A termelőknél kis készletei vannak és így arra számítva, hogy ha nem is jönnek kereskedők, szüretig a környékbeli vendéglősök, korcsmárosok felszívják a készleteket, kitarjtják az árakat.

Igen erős propagandát fejtenek ki egyes kereskedők a *móri borok* érdekében. Maga a magyar állam is igyekszik reklámmal, szervezéssel elősegíteni az exportot, épen a napokban küldött szét a külkereskedelmi hivatal igen izléses díszes plakátot többszáz ezer példányban majdnem minden európai államba. A plakát, mely egy palack borra rászálló gyönyörű lepkét ábrázol, — valamint mellette a magyar címet, minden külföldi fogyasztó gusztusát fel fogja



Szétszedve

Munkában

Legujabb szabadalom

„NETTOSPRIC“

dugattyunélküli gyümölcsfápermetező készülék.

Olcsó, nincs benne bőrözés, nem szárad ki, nem romlik, nem kopik. Egy perc alatt szétszedhető és könnyen tisztítható. Alkalmas permetezésre, fertőtlenítésre, meszelésre stb.

Kérjen díjtalan leírást.

Gyártja és forgalomba hozza:

Takács Károly, nyug. Máv. elöljáró
Budapest, VI., Kerekes-utca 28.

kelteti a magyar borok iránt!

A *tokaji borok* nagyon szépen fejlődnek. Nem ritka az 1934-es termésben a 16—17 fokos aszuésed ujbór.

Rohamosan fogytak a borok a Tiszazugban, Debrecen-Ujléta, valamint Kisközös környékén.

A *gyümölcsfáspálinta ára* nem változott, a kereslet lanyha. Törkölypálintakéért hektoliterfokként 2,85, nyári szilviumért 3,70, kékszilviumért közel 5 pengőt fizetnek. Szepőpálinta ára 3,20—3,30 pengő.
Irsai-M. József.

Apró jótanácsok

A *nemes diófajtákat* magvetés útján szoktuk szaporítani. Így eljárva azonban még a legteljesebb vetőmagkiválasztás esetén is bizony sokszor nem a kívánt minőségű diót termel a kifejlett fa. Ezért a nemes diófajtákat mindinkább ojtás segítségével szaporítjuk. Ezzel az eljárással a kiváló minőségű termést adó öreg diófa minden jófajta tulajdonságát teljes egészében átviszük az új fára. Emellett az ojtott diófa hamarabb kezd teremni, mint a nem ojtott; végül a koronának terjedelme is nagyobb lesz az ojtott diófánál. A diófát február vége felé, 1 éves alanyokba kézbe ojtással, később fásojtással, nyáron pedig szeméssel lehet nemesíteni.

A *faiskolákban* az erősebben fejlődött és egyébként is kényesebb, ősszel elültetett körte- és barackajtványok törzsén sok esetben fafoltok keletkeznek. Ez a törzs héjának foltonként történő elhalása az erősebb téli napsgár behatásának következménye. Ezt a bajt a fácskák törzsének beárnyékolásával, frissen ojtott mésszel történő bekenésével könnyen elkerülhetjük. A törzs beárnyékolása papírossal, náddal, gallyakkal vagy más hasonló anyaggal történő bekötözéssel eszközölhető. E bekötözés a nyulrágás ellen is nyújt védelmet.

A FOLYÉKONY GYÜMÖLCS

A Magyar Folyékonygyümölcs Szövetkezet közli:

Miután a folyékonygyümölcsnek forgalombahozatalánál a palackoknak, címkének, dugónak és kupának beszerzése tetemes tökébefektetést kívánna a termelők részéről, a szövetkezet elhatározta, hogy tagjaitól a termelt árut félkészitmény alakjában, tehát 4 hetes tárolás után hordóban átveszi, azt központi telephelyen feldolgozza és palackozza hozzá forgalomba. Ezáltal a legsúlyosabb téeltől mentesíti a termelőket, úgy, hogy bárki, ugyszólván alig valamelyes tökébefektetéssel, hozzáfoghat a folyékonygyümölcs termeléséhez. Természetes, hogy a termelt árunak jó minőségének és kifogástalannak kell lennie, mert pancsolt, vízzel hígított, zavaros, penészes vagy erjedt folyékonygyümölcsnek átvételét a szövetkezettől senki sem kívánhatja. Aki azonban a szövetkezet tanfolyamait elvégzi és lelkiismeretesen, szigorúan betartja az előírásokat, annak nem kell attól tartania, hogy áruja nyakán marad.

Magyarországon minden évben hatalmas tömegű cukrot pusztítanak el. A bor erjedése alkalmával ugyanis évente mintegy 600.000 mázsa szőlőcukor válik szénsavvá és alkohollá, vagyis évente ilyen óriási mennyiségű igen finom és becses cukrot semmisítünk meg. Ez 600, egyenként 10 tonnatartalmu vasuti vagon rakományának felel meg, ami, ha csak a sokkal kevésbé értékes háztartási cukor árában számítjuk is, 80 millió pengő értéket képvisel! Ezt a hatalmas mennyiségű finom cukrot népünk egészségére felhasználni — nos, nem volna-e érdemes?

Hordók előkészítése folyékonygyümölcs részére

Alig találunk olyan fahordót, amely teljesen légmentesen zárna. A dongák közt, még ha vadonatúj hordót is veszünk, mindig vannak parányi rések, melyek a folyadékot apró, alig látható kis cseppek, gyöngyök alakjában átengedik. E rések, de gyakran maga a faanyag is, természetesen átengedik a levegőt is és az abban nagy mennyiségben található csirákat is. Bor és más erjedt italok tárolásánál nem baj ez, sőt erjedéskor a szőlőnedvet nyitott hordóban kell tartani, hogy részint az erjedési csirák behatolhassanak, részint pedig a fejlődő szénsavgáz a hordóból eltávolodhassék. Nem úgy azonban a folyékonygyümölcsnél. Itt ugyanis a gyümölcsnedvet egy négyhetes természetes derítésnek kell alávetni s a folyadékot, amelyet már egyszer csíráltatottunk, igen gondosan meg kell óvni attól, hogy a levegővel

érintkezzék és a levegőben lévő csirák fertőzésének ki legyen téve. Ezért a fenti négyhetes természetes derítés alatt a folyékonygyümölcs teljes légmentes tárolásáról kell gondoskodnunk. E célból tehát fahordóinkat előbb teljesen légmentesíteniünk kell.

A hordóba ürtartalmának egytized-résznyi tiszta forró vizet töltünk, jól elzárjuk és külső felületét teljesen szárazra töröljük. A hordót ekkor elkezdjük forgatni, görgetni, rázni, hogy a benne lévő forróvíz belsejének minden kis részecskéjét alaposan átjárja. A hordóban a forró víz és a keletkező gőz bizonyos feszültséget idéz elő és ez a rázás, forgatás alatt az apró réseken át a hordóból kevés vizet nyom ki. A rázást kissé abba hagyjuk és a hordó külső falát mindenütt tüzetesen megvizsgáljuk. Több helyen is felfedezünk nedves foltokat, izzadtságyszerű gyöngyözésekkel. E helyeket száraz ruhával letöröljük és fehér krétával azonnal bekerítve, megjelöljük. Utána folytatjuk a hordó forgatását, rázását 1½—2 órán át, közben többször is abba hagyjuk, megvizsgáljuk az újonnan jelentkező nedves foltokat és e helyeket is megjelöljük krétával. A hordót végül, mikor már lelkiismeretes vizsgálat után több új foltot nem találunk rajta, kiüritjük és hozzáfogunk a hézagok tömítéséhez.

E célra alkoholba vagy glicerinbe mártott vattát használunk, melyet kés vagy borotvapenge lével óvatosan tömünk be a hézagokba. Csak annyi vattát használunk, amennyi kell, vagyis annak a dongák közül nem szabad kiállnia. A vattát, valamint az olyan egészen kis réseket, ahová vatta nem fér be, talkumgitt-tel vonjuk be. Talkumgittet a következőképpen készítünk: gyógyszerárban vagy drogeriában talkumport vásárolunk és egy csészében kevés vizüveget (szintén gyógyszerárban vagy drogeriában kapható) adunk hozzá. Állandó és egyenletes keverés mellett apránként addig adagolunk hozzá vizüveget, míg a keverék jól el nincs dolgozva és olyanszerűvé nem válik, mint a galuska tészta: nyulékony, de nem folyékony, tehát kenhető masszává. E talkumgittet bádogdobozban elzárva pár napig el is tarthatjuk. Tulajdonosága az, hogy légmentesen zár, megkeményedik és a melegtől, ahelyett,

hogy megpuhulna, még keményebb lesz.

E talkumgittet hegyes fadarabbal a vattával tömített résekbe, vagy a többi parányi részbe visszük úgy, hogy vele a réseket teljesen bevonjuk. E talkumgittet nem szabad azonban vastagon felkenni, mert akkor nem szárad meg belsejében és könnyen megsérül, hanem csak egész vékonyan. Körülbelül egy órai száradás után újabb rárakhatunk egy másik vékony réteget és ezt mindaddig ismételtjük, míg a rést teljesen be nem főtjük vele.

Ajtóshordóknál a hézagokat ugyanily módon tömíthetjük talkumgitttel. Vigyázzunk azonban arra, hogy a tömítés elvégeztével egy órán belül a hordót nem szabad meleg folyadékkal megtölteni, hogy a talkumgitt teljesen megszáradhassék.

Végül a hordókat be kell festenünk, hogy a faanyag való légátszűrőmest is megakadályozzuk. E célra paraffinos festéket, vagy lenolaj alapfestésre olajfestéket használhatunk. Ajánlatos az első festés megszárása után még egyszer, vagy esetleg kétszer is, megismételni e festést.

A rovatvezető üzenetei

D. B., Ujfehértó. (Szabolcs m.) Mult számunkban olvashatta a szövetkezetbe való belépés feltételeit. A tanfolyamok egyelőre Budapesten lesznek. Az előállításhoz szükséges speciális készülékeknek itthoni előállítását most indult meg és erre vonatkozólag a pontos adatokat, reméljük, nemsokára közölhetjük. Berendezkedésére a szövetkezet készséggel dolgoz ki részletes kalkulációt, ha egy levélben közli: 1. mennyi és milyen gyümölcsöt kíván feldolgozni, 2. van-e gyümölcsdarálója, sajtolója (prése), kádja, hordója és milyen méretűek, 3. van-e helyiségében váltóáram, 4. ha nincs: van-e olyan üstje, amelyben vizet forrthat fel és milyen ürtartalmu? — **K. J., Gyékényes. Csurgói-ut 58.** Engedély nem kell, ha szövetkezetünkbe tagként belép és elvégzi a tanfolyamot, szabadon gyárthat folyékonygyümölcsöt. Olvassa el D. B. Ujfehértónak szóló üzenetünket, amelyben egyéb kérdéseire válaszol nyér. — **B. J., Vertesacs 285.** A feltételeket mult számunkban olvashatta. A tanfolyamok időtartama előreláthatólag 8—10 nap lesz, azokon csak a szövetkezet tagjai vehetnek részt. A részvételi díj egészen alacsony lesz, egyelőre még nincs megállapítva. — **K. I., Oroszáza és öz. B. G.-né Gyulabáza (Szabolcs m.)** Előjegyeztük. — **F. J., Nagyréce.** Kérésre teljesül. — **B. I., Fadd.** Óhaja kissé különös. Ugy látszik, nem olvasta el a lapunk ezévi 2—7. számában megjelent cikksorozatát. Nemsokára könyv jelenik meg a folyékonygyümölcsekről, amelyből mindent megtudhat. Ára 1,20 pengő lesz. — **M. M., Sövényháza.** Előbbi üzenet Önök is szól. Mindent tökéletesen megtanulhat, ha belép a szövetkezetbe és elvégzi az egyik tanfolyamot. A termelt folyékonygyümölcs értékesítéséről a szövetkezet gondoskodik. Külföldön bármily mennyiséget el tud helyezni és pedig jó árban. Forduljon a Magyar Folyékonygyümölcs Szövetkezethez: Budapest, VI., Vilmos császár-ut 35.



40 éve a világot uráló eredeti angol

THE CHAMPION
kerékpárokat havi 20 pengős és saját készítésű kitiű

ROYAL STAR

kerékpárok 180 pengőért havi 16 pengős részletre.
Kerékpáralkatrészeket rendkívül olcsó leszállított gyári árban.

Láng Jakab és fia kerékpár-
nagykereskedés
Budapest, József-körút 41. sz.

Kérjen ingyen nagy képes árjegyzéket

PÁSZTORTÚZ

Egy pesti nagykereskedő névmagyarosításához

Az összeszorult Csonka-ország forrongó élete sokféle tüzeket és célkitűzéseket gerjesztget. Mozgalmak indulnak meg nagy hévvel, mozgalmak süllyednek alá a csalódások sírgödörébe. Egyik ilyen rokonszenvesebb, szélesebb kört átfogó nemzeti mozgalom az újabban nekilendült, általánosságban előre- és felfelétörő mozgalom a névmagyarosítási mozgalom, amit, ha nem az erőszakolás szült, nem az érdekek mozgat, derék, szép, hazafias dolog. Bár éppen a megszállások óta, a megszállások alatt különféle furcsa tapasztalatok merültek fel a „nevek” körül. A hangos névmagyarosítók közül nagyon sokan visszatartózkodtak, visszaoláhosodtak, visszánémetesedtek és szerbesedtek neveikben is, míg például a eszékelt bitorolt Felvidéken és Északkeleti Kárpátalján a Szüllők, Szent-Iványok, Egryek, Korláthok mellett Petrogalliak, Flachbartok, Nitschek, Kurtyákok, Erdélyben Bethlenek, Gyárfások mellett a Willerek, Paróczek, Hirschlerok állják a magyar frontot idegenszerű névvel, de izzó, hűséges, elszánt, rendíthetetlen, önfeláldozó magyar lélekkel és bátor cselekedetekkel... A 800 esztendő hagyományai a szepességi németeket is nem a cseh föld szudetanémetjeihez kötik, a magyarsághoz is hiven a Felföld, a Kárpátok alja ősi német lakosságánál szervezkednek közös frontba, hogy elaprózódott „kisebbségekkel” senki játékot ne üzhessen!

A névmagyarosításnak szükség-szerűsége mégis legkiéleztettebben Budapesten, az ország kirakatszerű fővárosában mutatkozik és követeli a nemzet érdekében a névmagyarosító tisztudást elsősorban, főleg, ha a fényes utcák, ragyogó városrészek kereskedelmi és ipari vállalkozásainak majdnem százszázaléki merő idegen, zsidó-német nevű cégereit, cégtábláit végigbetűzgetjük. A jövő-menő idegenek jogosan kétségkedhetnek székesfővárosunk magyarsága felől, midőn mindenütt a zsidó, a német, szláv cégtáblákat olvassák... Ezért, ilyenekért emelem most is így külön az országosan ismert nevű, tekintélyes belvárosi nagykereskedőnek: Kovácvics Milenkónak azt a példátmutató elhatározását, hogy megmagyarosítja a nevét. Ami Kovácvics esetében simán is mehet, hiszen valamely őse ugyanis lehetett Kovács, Kovács, Kovácsfi is! De utóbból jelentőséges azért is, mivel bizonyosságot ad arról is, hogy a köztudatba átmint, ismert régi, híres, tisztas cégnevet is meg lehet változtatni anélkül, hogy ez az üzleti forgalomra károsan visszahatna... Kedves felemlíteni még azt is, hogy

midőn a Kovácvics-áruház többszázfőnyi alkalmazottjai, munkásai, kapcsolatban lévő kisiparosai közül az idegennevek értesültek a szeretett, kiváló „főnök uruk” névmagyarosítási szándékáról, mintegy kétszázszor elhatározták, hogy — Kovács,

Kovácsi, Kovácsfi — Kovácvics Milenkó urral egyidejűleg megmagyarosítják idegen hangzású nevüket... Elmondhatjuk, hogy a névmagyarosítások történetében ilyen eset még nem történt!

MÓRICZ PÁL

ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK

A mesterséges keltetés

Sokszor megtörténik, hogy a házi-asszony nem keltetheti ki a tojásokat akkor és olyan számban, ahogyan szeretné, mert nincs kotló. A különböző időben megültetett kotlók alatt kikelt csirkék eltérő koruak lesznek s így gondozásuk és felnevelésük sokkal több veszéllyel jár. Nagyobb számu baromfi felnevelésénél ez a munkatöbblet még jobban felszaporodik, úgy, hogy nagyobb tenyészeteknél, az ugynevezett baromfifarmokon feltétlenül szükség van keltetőgépre is.

A mesterséges keltetés nem új találmány, amint sokszor gondolják, mert Kelet egyik hatalmas, nagyműveltségű népe, az egyiptomiak, több, mint háromezer évvel ezelőtt ismerték azt. Óriási méretű keltetőkemencéket építettek téglából, melyet rekeszekkel ellátott fülkékre osztottak. A fülkék felső része csapószerkezettel elzárható szellőztetővel volt felszerelve. Először az alsó rekeszeket melegítették fel parázsló trágyával, a még meleg hamuba belerakták a kikeltetendő friss tojásokat s azután a fülkék felső rekeszeiben gyűjtöttak lassan égő tüzet, mely a nyíláson át leáramlott a tojásokra. Voltak Egyiptomban olyan kemencék, amelyekkel egy év alatt százezernél több csirkét keltettek ki. Ezeket a kemencéket még ma is használják, de belső szerkezetüknek felépítését s a keltetési eljárás titkát szigorúan megőrizte a nép, úgy, hogy más országok évszázadokon át nem tudták velük e téren a versenyt felvenni. Most már azonban Amerikában olyan tökéletes gépeket gyártanak, amelyekkel egyszerre tízezer tojást is ki lehet keltetni.

A keltetőgépek melegvizzel, gázzal, villanyárammal fűthetők, olcsóságuk és könnyen kezelhetőségük miatt nálunk a petróleumlámpával melegített gépek a legelterjedtebbek. A keltetőket olyan helyen kell felállítani, ahol friss, tiszta a levegő s a hőmérséklet mindig egyforma; nem jó, ha a helyiség légvonatos, ha besüt a nap a keltetőszekrényre, vagy ha a szekrény közelében nyitott tűz van, mert az a levegőt füsttel, korommal beszennyezi. Az eddigi tapasztalat szerint legjobb, ha a helyiséget 24 fok Celsius melegben tartják, magát a

keltetőgépet pedig 39 fok Celsiusra fűtik be. 40 foknál magasabb hőmérsékleten a tojásokban a csirkék elpusztulnak. A keltetési idő alatt a tojásokat többször meg kell forgatni s azért legalkalmasabb azokat még a gépbe való elhelyezés előtt egyik felükön megjelölni.

Ételreceptek

Székely tokány. Egy kiló marhahúst kockára vágunk, megsózzuk és 8 deka hagymás zsírban pároljuk, időnként kevés vizet adva hozzá. Ha a hus puha, zsírjára lesütjük, kevés liszttel és picit cukorral meghintve, egy percig pirítjuk, aztán 2—3 deci vízzel felöntve, mártás sűrűségűre főzzük. Kevés ecetet és egy deci tejsót adunk hozzá.

Puliszka. 4 deci forrásban lévő sós vízbe folytonos keverés mellett beleszórunk negyedkiló szitált kukoricalisztet és állandóan keverve burgonyapüré-sűrűségűre főzzük, aztán zsírba mártott kanállal tálra szakgatjuk. Sok helyen aludttejjel vagy hideg édes tejjel eszik.



Hóból készült szobor az állatkinzók ellen.

Bécsben nemrégiben egy kocsis addig ütötte-verte a lovat, míg a szegény pára kimult. Egy szobrász elretentő példánál hóból megmintázta ezt a jelenetet.

H I R E K

Éj...

Hull az alkony
Tenger árja,
Árnyát veti
Az éj fája.
Tó vizébe
Merül az est,
Lustán jó fel
A hold, a rest.

Fellegfésű
Gyöngyhajába,
Erdőt simít
Hideg lába.
Csillagrózsák
Hasádnak fel,
Szellőlányok
Suhannak el...

TÁBOR ISTVÁN (Csepel)

Karácsony...

Fehér a lelkem,
Nem szeret senki,
Jobb volna talán
Valahol pihenni.

Nem bánva semmit,
Pihenni árván,
Valahol csendbe
Csillagok árnyán.

Közelbe lenni,
Szeretet hozzád,
Békélten zengni
Szelid zsolozsmát.

Mert így veretten
Nem tudok élni.
Üres szívekbe
Könnyezve nézni.

Fájnak a ridég
Kegyetlen gondok,
Könnyes Karácsony,
Hogy lenne boldog?

SZERETŐ SÁNDOR (Békés)

A hódmezővásárhelyi-mártélyi községben a tél folyamán kosárfonó tanfolyamot rendeztek a kereskedelmi miniszter úr támogatásával. A tanfolyamon résztvett 33 munkásember, akik megtanulták ezt a házipart. Ennek azért van olyan nagy fontossága, mert ez a kis falu a Tisza mentén fekszik és lakosai mind szegény munkásemberek, kik a tél folyamán csak inségmunkára tudtak eddig menni. Most már megtanulták a kosárfonást és a rendelkezésre álló nagy mennyiségű fűzesek egy újabb irányt szabnak a megélhetésnek. A tanfolyamot Csernai Mátyás igazgató szervezte meg.

54 éves jólkü nyug. tanító gondját viselő olyan gyermekszereető magános nőnek, férfinak, vagy gyermektelen házaspárnak, akinek méhészkedésre alkalmas vidéken megfelelő lakóháza van. Címe megtudható a Vasárnap kiadóhivatalában.

Rokonokat keres egy amerikai Debrecenben. A Magyar Kivándorlókat és Visszavándorlókat Védő Iroda közli: John S. Kochtitzky amerikai lakos magyarországi hozzátartozóit kutatja. John S. Kochtitzky édesapjának neve Kochtitzky Oszkár, születési helye és ideje Debrecen, 1830 május 13. Emlékezete szerint édesapja és nagyapja, nagyapjának fivéréi az 1848—49-i szabadságharcban Kossuth zászlaja alá vonultak. John S. Kochtitzky nagyapja szintén Debrecenben élt és állítólag ott állattenyésztő és rendes adófizető volt 1838-tól 1848-ig. A Magyar Kivándorlókat és Visszavándorlókat Védő Iroda (Budapest, VIII., Fiumei-út 4.) felkéri mindazokat, akik ebben az ügyben tájékoztatást tudnak adni, hogy adataikat az irodával közöljék.

Hogyan gazdálkodjunk? A gazdának fáradtságos munkáján kívül meg kell küzdenie a gazdasági élet nehézségeivel is. A mai nehéz viszonyok súlyos feladatok megoldása elé állítják az östermelők és állattenyésztők társadalmát. Magyarország adatainak fényében, a mezőgazdasági produktivitásnak kell a jövővel szembe fordított tényezőjeként szerepelnie. Mindamellett a gazdának gondolnia kell a jövőre is. Csekély kockázattal megkísérelheti szerencsését, ha a Török A. és Társa Bankházában (Budapest, IV., Szervita-tér 3.) a nemskora kezdetű m. kir. osztálysorsjátékra sorsjegyet vesz. Elérhető legnagyobb nyerevény 500.000 pengő. Sorsjegyárak: Egész 24, fél 12, negyed 6 pengő. Minden második sorsjegy nyer.

Két gazdaifjunak a kereskedelmi kertészetben való kiképzését elvállalom. Cim: Nagy Béla Péter, kertész, Inárcskakucs, Csikópuszta, Pest-megye.

Köszönetnyilvánítás. Nettosprice gyümölcsfármegelőző készülékemet a nagyérdemű közönség oly nagymértékben igénybe vette, hogy a március hó 15-iki rendelésekkel még némileg hátra vagyok. Amidőn t. megrendelőimnek hálás köszönetet mondok, egyúttal közlöm, hogy akik a március hó 15-iki megrendelést eddig nem kapták meg, azt március hó 24-ig feltétlenül megkapják, miután üzememben folytonos éjjel-nappali munkálatokat végzünk. Teljes tisztelettel: Nettolin Művek, Takács Károly.

A Mezőgazdasági Sajtószemle márciusi pályátelele a következő: „Mit tanultam hasznosat a mezőgazdasági kiállításon?” A pályázatot március hó 31-ig kell a Mezőgazdasági Sajtószemle szerkesztőségéhez beküldeni: Budapest, V., Báthory-u. 24.

Rókafogás esernyővel. Esernyővel fogtak rókat a napokban a jánosalmi határban. A hajnali órákban, zimankós havas időben iparkodott ki a tanyára egy jánosalmi juhász. Amint a Sömtek tájékára ért, a reggeli szürkületben egy nagy hím róka gubbaszt magányosan a nádas szélében. Hirtelen útésre emelte föl az esernyőt s az ugyancsak ijedten felugró róka fejére sujtott, majd egymásután zuhogó útésekkel addig verte az állatot, amíg élve elfoghatta és összekötözhette.

A nagy vagyon veszedelmét jelent. Montiano olasz falucska községi orvosa, Santini, kétféle millió lírát örökölt. Amikor értesítették az orvost a tekintélyes örökségről kijelentette, hogy nem kíván a vagyon birtokába lépni s az egész pénzt nyomban a sienai ingatlan-nyövérek javára iratta. Amikor megkérdezték, miért utasította el az örökséget, az idős orvos ezt a választ adta:

— Meggyőződésem szerint a nagy vagyon csak szerencsétlenné teszi az embert. Mostanáig nyugodtan és békességben éltam s nincs kedvem kitenni magam azoknak a veszedelmeknek, amelyeket a nagy vagyon zudít birtokosára.

Pásztorlevél a hitvesi hűségéről. Glattfelder Gyula csanádi püspök híveit intézett nagyböjti pástorlevélében a hitvesi hűség kérdését tárgyalja. Hivatkozik a főpásztor Krisztusra, aki a hitvesi hűséget és a házastársak kölcsönös szeretetét ahhoz a szent szövetséghez hasonlítja, amely közte és az ő szent egyháza között fennáll. A keresztyén hitvesi hűség a megértés forrása. Ahol a hitvestársak lelki és szent kapcsolatban élnek és nem pillanatnyi ötleit és tetszésű fizű egybe a férjet és feleséget, lehetnek nehézségek és a házasságat egén borulnak, de Isten kegyelmének ereje a hitéletet élő házastársakat egymással szemben méltányosságra és türelemre hangolja. Azok a családi kötelékek, melyek az anyagi válság következményeként felbomlanak, azért mennek tönkre, mert az emberek ma tulnyomórészt csak az érzetekben és pénzben keresik az élet értékét. A nép kötelessége sürgetni azon törvények megváltoztatását, melyek a családi köteléket annyira meglazították és a hitvesi hűséget szörnyű próbára tették.

Arany- és ezüstpénzek ára

1935 március hó 19-én.

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 36.5 fillér; ötkoronás 1 pengő 71 fillér; régi egyforintos 91 fillér.

Szinezüst kilogrammja: 92.50 pengő.

Aranypénzek: Ninesen jegyzés.

TANÁCSADÓ

Kérdés: 1. Azt hallottam, hogy Amerikában olyan intézkedést hoztak, hogy a dollárkölesönt nem a régi 5.72 pengő ár-folyamon kell visszafizetni, hanem a mostani 3 pengő néhány filléres árfolyamon. Igaz-e ez? 2. Amerikában élő fivérémmel a kapcsolatunk már 15 éve megszakadt, hogy lehetne vele az összeköttetést felvenni? (M. J., Csabrendek.) — **Felelet:** 1. A dollárkölesönt lehet a mai árfolyamon visszafizetni, azonban a pénzintézetek ezt csak letétként fogadják el. 2. Forduljon a Kivándorlókat és Visszavándorlókat Védő Irodához, címe: Budapest, VIII., Fiumei-út 4.

Kérdés: 1935 január hó 4-én multam 21 éves. Tartozom-e ez év végéig leventegakorlatra jámi? (Édelényi Róm. Kath. Olvasókör.) — **Felelet:** Igen, mivel minden megkezdett évet teljesen ki kell tölteni.

Kérdés: Milyen műtrágyákat készítenek Magyarországon? (8360. sz. előfizető.) — **Felelet:** Péti só, szuperfoszfátot, Thomas-salakot, kénsavas ammóniát, kót.

Kérdés: 1. A „Gyimesi Vadvirág” című népszínműben előforduló dalok hangjegyzetét hol kaphatom meg és mennyiért? 2. Közösségünkben az iskola és a tanítólakás már nem felel meg az egészségügyi követelményeknek, mivel olyan rossz állapotban van, hogy valósággal összedüléssel fenyeget. Kaphatunk-e az államtól a fenti célokra való hivatkozással építkezési segítyt, mivel az iskolát fenntartó egyházközség olyan kicsi és szegény, hogy saját erejéből nem tud újat építtetni? (L. J., Almásháza.) — **Felelet:** 1. Csak hat dalt tartalmazó hangjegyzet jelent meg eddig. Ennek ára 3.20 pengő. Kapható kiadóhivatalunkban az ár és 20 fillér portóköltség előzetes beküldése mellett. 2. Adjának be kérvényt a vallás- és közoktatásügyi minisztériumhoz és ha ott indokoltnak tartják kérésüket, úgy építési segélyben fognak részesülni.

Kérdés: Mikor és hol tart az állam husziszgáló tanfolyamot és mik lesznek a felvételi feltételek? (T. J., Zalavár.) — **Felelet:** Husziszgáló tanfolyamokat a miskolci és veszprémi vágyóhid igazgatósága tart, váltakozó időközökben. Így ennek időpontja végezt forduljon közvetlenül hozzájuk. A felvételi feltételek a következők: irni-olvasni tudás; 24 életév betöltése. A jelentkező ezenkívül nem lehet vendéglős, halottkém és községi előljáró. A felvételnél előnyben részesül az, akít a község ajánl. A tanfolyam egy hónapig tart.

Kérdés: Melyik cég gyárt Magyarországon burgonyaszédő gépet és mennyi be kerül egy? (Németszázdi cseréfi.) — **Felelet:** Nem gyártanak.

Kérdés: Három hónapi katonai szolgálattal felvesznek-e a csendőrséghez vagy a rendőrséghez? (P. J., Zalaistvárd.) — **Felelet:** Mindkét helyre csak egyéves katonai szolgálattal vesznek fel.

Kérdés: Mikor lesz külföldre kiszállítási fiatal munkások tovakbó? (S. P., Kulféj.) — **Felelet:** Kiszállítások általában folyamatban vannak és pedig fő-

leg Német- és Olaszország felé. Az előbbi ország által megállapított behozatali kontingens egy évre 3300, míg az utóbbi 1000 darab.

Kérdés: 1. A pénzügyminiszter ur által engedélyezett méh-tápcukor kristálytiszt-e vagy pedig denaturált? 2. Mennyibe kerül egy 27×37-es keretméretű, nikkelezett bádogtartályu mézpergető? (K. J., Pusztaszentlászló.) — **Felelet:** 1. Denaturált. 2. Felső hajtású 58, fogaskerék hajtású pedig 72 pengő.

Kérdés: Milyen számú miniszteri rendelet az, amely szerint már 1000 korona névértékű hadikölcsönkötvény után is jár segély, mert a 4600/1928. sz. N. M. M. rendelet szerint a segélyezéshez legalább 5000 korona névértékű kötvény szükséges? (A. J., Bakt.) — **Felelet:** 1000 korona értékű hadikölcsönkötvény után járó segélyezést a költségvetést elfogadó törvény záródéka írja elő és erre a célra a költségvetés keretein belül megfelelő összeg van biztosítva.

Kérdés: Az amerikai „Szabadság” újság szerkesztőjének: Kohányi Tihamérnak mi a címe? — **Felelet:** Már éveket ezelőtt meghalt. A lap új szerkesztője: Bolgár Ervin dr., Cleveland, 1435 Ea 12 ph. St. Ohio.

Kérdés: 1. Viselhetem-e apám után a háborus emlékermet? 2. Rövid hírdőst szeretnék az osztrák rádióba leadatni, hová kell fordulnom? 3. Cserkész-kitüntetés lehet-e katonaruhán viselni? 4. Lord Rothermernek mi a címe? (O. K. H. Sz.) — **Felelet:** 1. Csak abban az esetben viselheti, ha édesatyja a háboruban hősi halált halt. 2. Studio Ravag, Wien, Johannessgarten 4/b. Ez az osztrák rádió címe, forduljon hozzájuk. 3. Nem viselhet. 4. London, Daily Mail, North-cliff House.

Kérdés: Építés alatt álló ház, mikor esik adó alá? (T. J., Tápíószentmárton.) — **Felelet:** Építés alatt lévő ház csak a lakhatási engedély kiadása után esik adó alá.

Kérdés: 1908-ban feleségem első férje után maradt kiskorú fiu elhalt apjától 1350 koronát örökölt. 1932-ben elérte nagykorúságát s mikor a pénzt fel akartuk venni, az árvaszék csak 36 fillért utalt ki. A pénz nem volt hadikölcsönbe fektetve. Mi ezt az összeget nem fogadtuk el. Nem tévedés-e ez? Nem lehetne-e ezután az összeg után segélyt kérni vagy az összeget az adóba beleszámitani. 2. Mayer János ny. miniszternek mi a lakáscíme? (K. S., Markóc.) — **Felelet:** Az árvaszék helyesen utalta ki a 36 fillért. Az összeget az adóba nem lehet beleszámitani. 3. Budapest, VII., Thököly-ut 60. szám.

Kérdés: Szatócsüszletet akarok haszná-
bérbe kivenni. Lehet-e a tulajdonos ipar-
engedélyével árusítani benne? (K. E.,
Mesterszállás.) — **Felelet:** Szatócsüszlet
vezetéséhez nem kell iparengedély.

Kérdés: 1. Megyei ut mellett milyen
széles sáncpartot vagyok köteles haszná-
laton kívül helyezni? 2. A szomszéd köz-
ségben béreltem egyszerű lakást és
ezért az ottani előljáróság letelepedési
díjat akar felszámítani, mert nem oda-
való vagyok. Jogos-e ez? (H. J., Bercéd.)
— **Felelet:** 1. Erre vonatkozólag általá-
nos rendelkezések nincsenek, ezt helyi
szabályrendeletek szabályozzák. 2. Ha
egy község kötelékébe való felvételét
kéri, vagy a községben akar letelepedni,
a headványra 16 pengős illetéket kell
fizetni.

Kérdés: Hol kaphatók és mennyiért
földméréstan könyvet? (Gy. P., Mész-
dor.) — **Felelet:** Ajánljuk: Imre és Sze-
pessl: „Földmérési és birtokrendezési
encklopédiaí jegyzetek”-et. Kapható ki-
adóhivatalunkban 6 pengő és 30 fillér
portóköltség előzetes beküldése mellett.

Kérdés: 1. Nem köz-, hanem saját te-
nyésztésre szánt ménescsikómat köteles
vagyok-e a főszolgabíró rendelkezésére
kivádatni? 2. Igaz-e, hogy az 1927. évi
28. tc. 8. §. 4. bekezdése szerint elrendel-
hető a kivágás hatóságilag, de ha a ló
tulajdonosa nem vágatja ki, ez nem von
kihágási eljárást maga után? 3. Az 1928.
évi 84.100. P. M. rendelet szerint kihá-
gást követ el az és 600 pengőig terjedő
büntetés és sajtandó az, aki másnak fe-
deztet és a közös legelőre enged olyan
mént, amelyik köztenyésztésre nincs en-
gedélyezve? (K. Sz. Gy., Gyüre.) — **Fe-
lelet:** Mikor a háborút követő években,
különösen az Alföldön az igazolványnél-
küli, közbeszédben „zugmén”-eknek ne-
vezett csődörök elszaporodtak, az 1927.
évi XXV. tc. alapján a földművelésügyi
miniszter felhatalmazást kapott arra,
hogy a gyanus vidékeken lévő csődörö-
ket megvizsgáltathatja s a nem megfele-
lőket kiherélteheti. Mind a három
értesülése helytálló.

Kérdés: A „Güllüba” burgonyának
minősége és termőképessége milyen és
lehet-e raknivalót beszerezni? (Id. N. K.,
Hajdubagos.) — **Felelet:** A „Güllüba”
koraj burgonya, színe azonos a korai ró-
zsáival, termőképessége — mint általá-
ban a korai fajtáknak — csak közepes.
Vetőgumó kapható: Eszenyi Jenőnél,
Tornyospálcá, Festetich herceg uradal-
ma, Keszthely, Mándy Géza, Pusztakaj-
mádi gazdasága.



Ahol beköltött szemmel kell őszerezni a gépfegyvert.

Egy amerikai katonaiskolában a növen-
dékektől ezt is megkívánják.

MAGYAR KIRÁLYI OSZTÁLY-SORSJÁTÉK

A most befejezett 33. sorsjátékon a nagy jutalmat

300.000 P a legnagyobb főnyereményt

200.000 P ismét

TÖRÖK szerencsés vevői nyerték.

Kísérlelje meg a szerencsésjét

TÖRÖKNÉL

Elérhető legnagyobb nyeremény

500.000 pengő

Nyereményhúzás már

április 13-án és 16-án

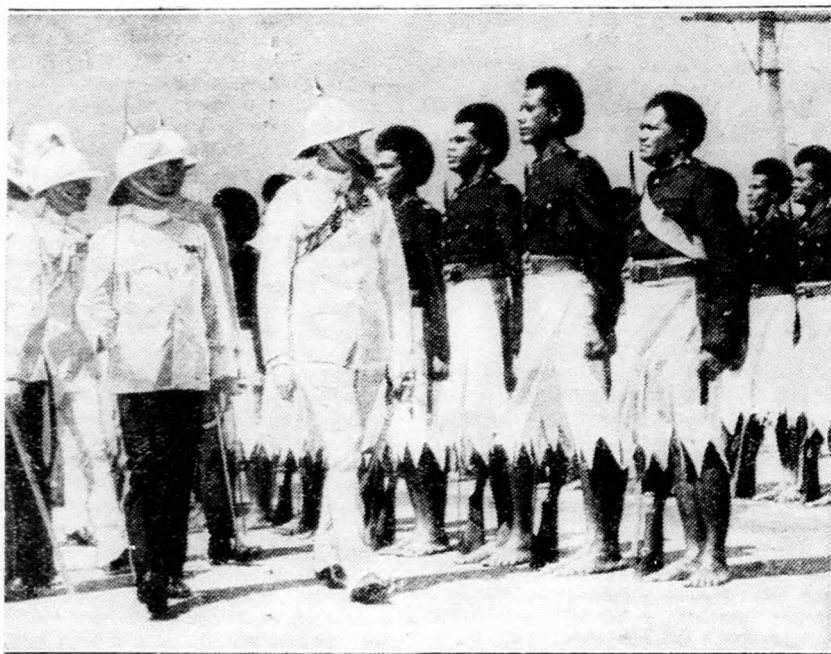
Hivatalos I. osztályu sorsjegyárak:

Egész sorsjegy 24P

Fél sorsjegy 12P

Negyed sorsjegy 6P

TÖRÖK A. és TÁRSA BANKHÁZ R.-T.
Budapest, IV., Szervita-tér 3.



Mezittalás rendőrség

Távolkeleten, az ázsiai Fidzsi-szigetek fővárosában: Suva-ban teljesít így szolgálatot a beemszülött rendőrség. Képiünk egy parádét mutat be.

Kérdés: *Melyik német-magyar szótárt ajánlják azok részére, akik Németországba kimennek? (G. J., Bagotapuszta.)* — **Felelet:** Legjobbnak tartjuk a Kelemen-féle szótárt. Ára portóköltséggel együtt 4.60 pengő. Kapható kiadóhivatalkban a pénz előzetes beküldése mellett.

Kérdés: *Rétre árnyékos helyen milyen fűmagvakat vagy hereféléket vessek, hogy jó kaszálót kaphassak? A talaj agyagos és mennyi vetőmag szükséges? (9197. előfizető.)* — **Felelet:** Olyan keveréket irunk, mely kaszálót ad gyümölcsösben: Angol perje 3.5 kg, csomós ebir 15 kg, Aranyzab 1 kg, réti perje 2 kg, magyar lóhere 1.5 kg, fehérhere 1.5 kg, szarvaskerep 2 kg.

Kérdés: *1. Udvarom egyik része valamikor házhelyül volt kimerve. Szomszédom most telkét felmérte és úgy találta, hogy a meszgyének 2 öllel beljebb kellene esnie. Nagyatyám, aki már 82 éves, nem emlékszik, hogy a határ valamikor is máshol lett volna. A határt egy akácfasor mutatja. Van-e joga szomszédomnak az előljárásság útján elvenni tőlem ezt a két öll földet? 2. A határban egyik szomszédom 30—35 évvel ezelőtt négy másik szomszédjának eladott egy 1½ öll széles földcsíkot. A négy ember azért vette meg, hogy ezen kertjükbe utat csináljanak. Adásvételi szerződést nem csináltak, hanem a vételárat csak irásba foglalták. Az eladó közben adásvételi szerződéssel eladta földjét saját menyének. Mivel az említett 1½ öll széles földterületet annak idején nem írták át a négy vevő nevére, most, az eladáskor ez a terület az új tulajdonos nevére íratott. Ké ez a földterület? 3. A nevezett úton sem megfordulni, sem átjárni nem tudnak, ha csak az én földemen nem járnak keresztül. Földemet most vettem egy asszonytól, aki csak úgy engedte meg nekik az átjárást, ha évente mindegyik egy-egy napot szolgált neki. Az én beleegyezésem nélkül átjárhatnak-e az én*

vetésen? (Ifj. Cs. S., Szőlád.) — **Felelet:** 1. Ha a terület már több, mint 32 éve az Ön vagy jogelődjének birtokában volt háborítás nélkül, akkor Önök ezt a területet elbirtokolták s szomszédjuknak nincsen joga ahhoz, hogy az előljárásság útján elvegye. 2. Az Ön által leírt tényállásból az tűnik ki, hogy a négy vevő elbirtoklás alapján tulajdonába jutott a földnek, de egyúttal az is látszik, hogy a menyé rosszhiszemű vevőként szerepel, mert tudott arról, hogy a kérdéses földterület nem tartozik az általa megvásárolt földhöz, mert egy ízben már el lett adva. Így mindkét esetben a négy vevő az 1½ öll széles föld. Ismételjék azonban, hogy ezt csak az Ön által megadott tényállás alapján mondhatjuk, mert ilyen esetben annyi körülmény játszik közre, hogy azoknak pontos ismerete nélkül pontos választ adni nem lehet. 3. Az Ön beleegyezése nélkül nem járhatnak át a vetésen.

Kérdés: *Férjem halála után a vagyont négyen örökölték, a haszonélvezeti jogot azonban fenntartottam magamnak. Most ketten irtanak a területen lévő fából és a fát el akarják szállítani. Van-e joguk hozzá? (Özv. P. A.-né, Gyula.)* — **Felelet:** Nincs joguk a fát elvinni. Az okoskerü gazdálkodás keretein belül azonban Ön vághatja a fát és el is használhatja.

Kérdés: *Nagyatyámnak 58.000 koronáról szóló hadikölcsönkötvénye van. 1923-ban kapott 35 pengő segélyt, 1933-ban nem kapott semmit, 1934-ben és 1935-ben megint kapott. Hol kell kérni az elmaradt segélyt? 2. Örökölhetem-e én egy a kötbényeket nagyatyámtól, hogy kapjak rá segélyt? (Cs. S., Szőlád.)* — **Felelet:** 1. Forduljon kérvénnyel a helygymniszterhez. 2. Ha a szükséges feltételek éppen úgy fennforognak Önnél is, mint nagyatyánál, akkor Ön is meg fogja kapni kérvényezés esetén a segélyt a helygymnisztertől.

Kérdés: *1. Mennyire ültetheti szomszédom telkemhez a fát? 2. Egy szőlőt örököltem. Most jelentkezik egy ember és be akar perelni, hogy azt a földet ő már 20 évvel ezelőtt megvette az elhalttól. 3. Kötelese az OTI a kórházi költségeket kifizetni a tagoknak? (J. J., Szent.)* — **Felelet:** 1. Ha a szomszéd a fát olyan közel ülteti, hogy annak ágai áthajolnak, akkor felszólíthatja, hogy az áthajló ágakat vágja le. Amennyiben a felszólításnak nem tesz eleget, úgy Ön levághatja és a levágott ágakat meg is tarthatja magának. 2. Elvileg nincs a lehetősége kizárva annak, hogy az illető az örökhagyótól szerzett vételi jog címén az ingatlant Öntől követelje, azonban, hogy ezt sikerrel teszi-e, arra hozzávetőleges választ is csak akkor tudnánk adni, hogy ha az egész tényállást kimerítően közölné. 3. Ha a kórházba az OTI orvosa utalta, akkor az OTI fedezi is a költségeket. Egyéb eset ben csak akkor, ha a kórházba utalás feltétlenül szükséges és sürgős volt.

GAZDATUDÓSÍTÓ

Meghosszabbítják a védettségéből kiesett gazdák árverési tilalmát.

A gazdatudományi rendelkezések során március 31-én újabb fontos dátum következik. Ezen a napon megszűnik a kormány által elrendelt árverési tilalom, amelyet azok a gazdák vehettek igénybe, akik a körülmények alakulása folytán a védettségéből kiestek. Ezeknek a gazdáknak a száma meglehetősen nagy és természetesen fokozódó érdeklődéssel várják, hogy a kormány milyen intézkedéssel kívánja áthidalni a március 31-ike után bekövetkezett időszakot. Tudvalevő ugyanis, hogy a tavaszi hónapok egyáltalán nem alkalmasak arra, hogy a gazdaadósok a hitelezők kívánságait honorálják. Értésülésként szerint a legutóbbi napokban már többször foglalkoztatta a gazdasági minisztertanácsot ez a kérdés és tekintettel a mezőgazdaság helyzetére, valószínűnek látszik, hogy a kormány az aratásig a jelenleg érvényben lévő rendelkezéseket fogja fenntartani, tehát eddig az időpontig a védettségéből kiesett gazdákat nem lehet elárverezni.

A földművelésügyi minisztérium tengeri vetőmagakciója

A földművelésügyi minisztérium Nővénytermelési Hivatala a tavaszal nagyobb mennyiségű tengerivetőmagot fog részint nagy-, részint kiscgazdáknak kiosztani, a gazdák előtt ma már általánosan ismeretes buzavetőmagakció minitájára. A kukorica tőzsdei alapárát az igénylőknek kell megfizetniük, míg a métermázsánkénti 3 pengő vetőmagfélék árát és a vasúti szállítási költséget az akció viseli és a hivatal a gazdáknak megtéríti. A szaporított gazdaságok közlében fekvő községek kiscgazdái körülből 20 százalékos többlet ellenében eszébe is kaphatnak vetőmagot. A kiscgazdáknak az igénylést lehetőleg a községi előljárásság útján a vármegyei gazdasági felügyelőséghez kell benyújtaniok. Az ország déli és keleti harmonygyed részére, ahol az F lófogu kukorica biztosan beérk, ezt a fajtat, az északi és nyugati egyenyvedterületen a rövidebb tenyészidejű Putyi simaszemű kukoricavetőmagot utalja ki a hivatal.

Kérdés: Apánk, mint katona halt meg. Barátai, akik eltemették, ezt bizonyítani tudják, de még nincsen holttányulvánnyá. Hol lehet a holttányulvánit megkérni? (T. S. Tiszaföldvár.) — **Felelet:** A háboruban eltűnt vagy elesett katonák holttányulvánitását a járásbírósnak kell kérvényezni. Második kérdésére azt tanácsoljuk, hogy forduljanak kérvénnyel ahhoz a hivatalhoz, amelyik a segélyt eddig is kiutalta és írják meg benne, hogy anyjuk haláláig a segélyt megilleti és a halála után kiutalt összeg pedig az örökösöké.

Kérdés: 400 korona hadikölesönkötvényem van. Egy idő óta sem a kamatot, sem a tőkét nem fizetik. Beszámítható-e a nekem járó összeg adóba? (Zs. Gy., Medgyesháza.) — **Felelet:** Nem számítják be.

Kérdés: Hogyan kell kiirtani földes padlástól a zsizsiket, hogy az újtermésű gabonát majd meg ne egyék? (F. I., Battonszőlős.) — **Felelet:** A magtárból, illetve a padlástól ki kell vinni minden gabonát, kispertni a szemetet, a deszkarepedéseket be kell tapasztani olyan anyaggal, melynek fele marhatrágya, fele jól gyurható agyag.

Kérdés: 1. Hogy kell megvédenem a hangyák ellen az üvegházamban elvetett magokat, mivel azokat állandóan elhordják? 2. Lehet-e a mi vidékünkön borsot termelni? 3. Van két darab megyefűm, amelyek tavasszal tele vannak virággal, de virágzás után alig hoznak pár szem gyümölcsöt. Mi lehet ennek az oka és hogyan kell a termést fokoznom? 4. Hortenzidám levelei állandóan elsárgulnak, mit tegyek, hogy természetes sötétzöld színüket visszanyerjék? 5. Hol kaphatok 28 × 32 cm-es kertészüveget? (Sz. M., Mailáthgárdony.) — **Felelet:** 1. Kutassuk fel a fészkelést s öntsük le forró vízzel, vagy a lyukba öntsünk szénkéneget s azután a lyukat tapasztjuk be légmentesen. 2. Nem. 3. Megyefű bizonyára monilla-gombával vannak fertőzve. A védekezés: A fák koronájának ritkítása, a beteg és száraz részek levágása és elégetése, a vágott sebeknek ojtóviasszal bekenése, tavasszal a fák aljának felásása, télen a fákhoz 2%-os bordól lével, tavasszal virágzás előtt 1%-os, utána 2—3 hetenként ismételve még 4—5-ször permetezni, ugyancsak 1%-os bordól lével. 4. A Hortenzidák sárgulásának oka lehet a túlszáraz levegő, megsavanyodott föld, vízhiány, tápszegény föld; az orvoslás az ok szerint eszközözendő. 5. Minden üvegkereskedőnél lehet kapni kertészüveget.

Kérdés: 1. Mi az oka, hogy párnapos csirkék tavasszal és ősszel a baromfiak nagy tömegekben elpusztulnak? 2. Diófűm gyümölcse az utóbbi években állandóan férges, mi lehet ennek az oka és hogyan védjem meg a termést? (F. A., Kumágota.) — **Felelet:** 1. A párnapos csirkék elhullásának oka bizonyára fehérlő hasmenés. A csirkék beteg tojásból keltek. Az ilyen tyúkok, melyek ilyen tojást tojnak, kiirtandók, mert gyógyítani nem lehet. A baromfiak őszi pusztulása valószínűleg kolera. Ojtással védekeznek ellene. Jó lesz állatorvosnak megmutatni! 2. A dió férgességét az almamoly okozza. Ezt a molyt tehát alma- és körtefáin kell irtani a következő eljárással: a) Tavasszal lekaparás és karbolinemos permetezés. b) Hűlött gyümölcs naponta felszedendő és megsemmisítendő. c) Az almafákra ju-

**B
E
BANK
K
Ö**

Ne feledje el az új sorsjátékhoz
osztálysorsjegyet szerencseszámát
levelezőlapon vagy telefonon

NALUNK MEGRENDELNI

BENKŐ BANK

R-1.
BUDAPEST,
ANDRÁSSY-UT 56
Tel.: 25-6-47

niustól kezdve szalmagyűrű kötéendő s ez kéthetenként elégetendő. d) Elvirágzás után az almafák kéthetenként permetezendők 1%-os bordól lé és ¼%-os arzénoldattal.

Kérdés: Rétenet komposzttrágyával akarom feljavítani, hogy kell azt elkészítenem? (E. J., Siomakos.) — **Felelet:** Egy halomba kell rétegezni elszáradt növényi anyagot (szalmát, tőzeget, gyomokat), fahamut, esonatot, tollat, vaskolatot s többször átlapátolva addig érlelni, míg az összes alkotóanyagok el nem porladnak. Egyben közöljük, hogy a kérdéses lap kiadóhivatalának címe: Győr 2. Gazdasági kamara. Postafiók 46. Előfizetési ára egy évre 5 pengő.

Kérdés: 1921. ében a helyi „Hanyga” szövetkezetnek 97.000 korona árulásijegyet adtam. Ebből az összegből 1922. ben 420.17 koronát kivétel, a többi pedig bent hagytam. Folyó év februárjában megkértem az előjegyzést és mind össze 9 pengő és néhány fillért irtak javamra a már említett árulásijegyet után. Lehetőség-e ez az követeltem-e a valorizációt, mivel az én pénzem áruban fektült? (H. F. J., Fortécsplak.) — **Felelet:** Az 1928. XII. törvények (a valorizációs törvény) értelmében a pénzköveteléseket, tehát az árulásijegyet címén elhelyezett betéteket sem, átértékelni nem lehet.

Kérdés: 1. Hányas számú előfizetője vagyok a Vasárnaknak? 2. Mi a címe a Reisz-áruházaknak és a Párisi Nagy Áruház Rt.-nek? (T. M., Himesháza.) — **Felelet:** 1. 4900-es számú. 2. Az előbbi címe: VII. Királyi u. 47., míg az utóbbi VI. Andrassy-ut 39. Sajnos, a lapot technikai okokból kifolyólag nem tudjuk előbb küldeni.

Kérdés: 1. Hol értékesíthetném Pesten szép régi interziós műbutoraimat? 2. Hol kaphatok Budapesten házikörvörszhez szükséges kender- és bodor-fonalat? (P. J., Tolna.) — **Felelet:** Itt közöljük pár régiségkereskedő címét: Gergely Nándor, IV. Városház u. 16.; Necker Albert, IV. Haris-köz 1.; Rácz Gyula, IV. Váci u. 27—29. 2. Szövőfonálkereskedők: Ádám Miksa rt. IV., Ferenc József-rakpart 6/7.; Jármal Sándor fial. V., Arany János u. 29.; Pannonia textilkereskedő vállalat kft. V., József-tér 9.

Kérdés: Van egy négyéves anyakacám, amely rendszer időre megcsikózott, de a csikó 36 óra leforgása után elpusztult, mert az anyának nem volt eleget tejje. Mi okozta az anyatej hiányát és ha újra befedeztettem, zöld takarmánnyal kelle-etnem? (M. K., Zala-vár.) — **Felelet:** Mi úgy hisszük, hogy koraellés állott be kancájánál. A csikó

éhségtől pusztult el. Próbálja csak meg az újból való befedeztetést! Nem feltétlenül szükséges a kanca tejelőséhez a zöldtakarmány. Télen répa, főleg murek-répa biztosan pótolja. A csikót kecske-tejjel vagy tehéntejjel, esetleg hig zablisztfözzettel is lehet táplálni.

Kérdés: Minden vagyonomat elárverezték s a befolyt összegből az én tudomásom szerint még néhány ezer pengő járna nekem. Hiába fordulok az árvereztető bankhoz, ott azt mondják, hogy a befolyt pénzből nekem már nem jár semmi. Hol nézhetném azt meg, hogy mi az igazság ebben az ügyben? (K. B., Vindornaszőlős.) — **Felelet:** Nézze meg a bíróságnál lévő iratokban a kielégítési sorrendet, abból megtudhatja, hogy maradt-e az Ön számára az árverésen befolyt összegből valami és ha maradt, mennyi ez az összeg.

Kérdés: Apósom meghalt. Betegsége előtt 15 napig ápolta a vele együtt lakó fia és a felesége és ezek ráértették a beteg, hogy csináljon végrendeletet a többi testvér tudta nélkül. A végrendelet megszerkesztésekor a jegyző is hivatalosan jelen volt. A végrendelet ezután 48 órán belül meghalt. Jogos-e a végrendelet? (V. S., Kistelek.) — **Felelet:** A végrendelet, ha a szükséges alakiságokat betartották, érvényes, ha azonban Önök a köteles részt nem kapták meg, akkor követelhetik attól, akinek apósa a vagyonat adta.

Kérdés: 1927-ben a Hofherr-gyártól egy esélőgépet vásároltunk. Erre még 2600 pengő tartozás áll fenn. Időközben védettségi alá kerültünk, de a gyár kérte, hogy a védettség alól oldjanak fel bennünket s ezt a kérésüket a Kuria helyben is hagyta. Nem lehet-e megtámadni a szerződést azon a címen, hogy nem az előjárás előtt köttetett, mert az házkunál csinálták s csak utólag vitték el a körjegyzőhöz láttamozás végett? (Gy. J., Dabronc.) — **Felelet:** Nem lehet.

Kérdés: Fiamat egy veszett kutya megmarta és ezért kénytelen voltam vele Pestre, a Pasteur-intézetbe utazni. Köteles vagyok-e a kórházi költségeket megfizetni? (T. J., Somogyhárságy.) — **Felelet:** A kórházi költséget Ön tartozik megfizetni, azonban a kutya tulajdonosától követelheti összes kiadásainak, így a kórházi költségeknek is a megtérítését.

Kérdés: Nővérem férjét a háborúból gégetuberkulózissal engedték haza s a felesége 1921 végéig ápolta. Ezt orvosi bizonyítvánnyal is tudja bizonyítani. Kérhet-e az özvegy valami segélyt? (K. J., Rákhát.) — **Felelet:** Próbáljon meg kérvényt intézni a belügyminiszterhez, azonban nem valószínű, hogy a segélyt megkapja, mert nem biztos az, hogy ezt a betegséget a háborúban szerezte.

Kérdés: Édesanyóknak hadiözvegy volt. Halála előtt két és félhónappal már nem kapta meg a részére kiutalt segélyt, hova fordulhatok panasszal, hogy az elmaradt 10—12 pengős összeget kiutalják? (T. S., Tiszaföldvár.) — **Felelet:** A segélyt csak annak utalják ki, akinek a belügyminiszter azt engedélyezte, így azért Önök már hiába fordulnak kérvénnyel. Az elmaradt segélyt akkor kellett volna kérni, amikor még édesanyjuk életben volt. Másik kérdésére azt válaszoljuk, hogy a holttányulvánitásnak megvannak a törvényes szabályai s az alól a bíróságok sem tehetnek kivételt.

Kérdés: Két hold földem van. Ebből az egyik buzával van bevetve, azonban nem termelt rajta annyi, hogy családomnak elegendő legyen s így külön kell még 6 mázsa búzát vennem. Kell-e ez után örölségi adót fizetni? (H. L. Csermely.) — **Felelet:** Ha gazda vagy jövedelmének nagyobb része mezőgazdasági munkából ered és ezt a község által kiállított bizonyítvánnyal igazolni is tudja, ugy a saját és családja részére szükséges gabonát lisztforgalmiadó megfizetése nélkül örölséget. Ezt a községi bizonyítványt a község bélyeg- és illetékmentesen köteles kiállítani.

Kérdés: 1. Apósom azzal fenyeget, hogy egyik lánya sem fog a vagyonból örökölni, csak a fia. Megteheti-e ezt? 2. Fizetem a baleseti betegségért. Köteles-e az a feleségem fogait megcsináltatni? (Egy előfizető, Jászfélszentgyörgy.) — **Felelet:** 1. Csak a köteles rész kiadására szorítható, az azon felül maradt vagyonával szabad akarata szerint rendelkezhetik. 2. A baleseti betegségért nem köteles felesége fogait megcsináltatni.

Kérdés: Van egy darab földem, amelyen egy darab lapos rész húzódik végig. Ebben a mélyedésben esős idő esetén a víz megáll és a terményekben nagy kárt tesz. Feltölthetem-e a földem dombosabb részéből ezt a területet? Megjegyzem, hogy a terület lefolyástalan és ha feltöltöm, akkor a víz a szomszédjaim földjére folyik. (R. A. P.) — **Felelet:** Az, hogy az Ön földjén megáll a víz, még nem jöccin arra, hogy a vizet a szomszédjai földjére szorítsa s ezáltal az ő földjük értékét csökkentse. Leghelyesebben teszi, ha a közigazgatási hatóságokhoz fordul a víz levezetése végett és az ő szabályozásuk szerint gondoskodik a víz elvezetéséről. A kérrrel a főszolgabíróhoz kell fordulni.

Kérdés: Dohánykisáruadót és szatócüzletet akarok nyitni. Hová forduljak engedélyért és mennyibe fog kerülni az iparok kiváltása? (P. J. Róbagyarmat.) — **Felelet:** Sem a dohányáruadóhoz, sem a szatócüzlethez nem szükséges iparengedély. Dohánykisáruada nyitásához kérvényt kell beadni a dohányjövődéki igazgatósághoz a pénzügyminiszterhez címezve; 2 pengős okmánybélyeg ragasztandó rá.

Kérdés: 1918-ban életbiztosítást kötöttem. Igényjogosultságomat a megfelelő időben bejelentettem. Valorizálják-e ezt a biztosítást? (K. A. Sormás.) — **Felelet:** Valószínűleg valorizálni fogják. Az erre vonatkozó rendelet március 31-ig fog megjelenni.

Kérdés: 1. Ózibarack fáimat megmetesztem. Mivel kell bekennem a metszés helyét? 2. Ózibarack fáimat 3 méter távolságra ültettem egymástól. Lehet-e a fák közé szőlőt telepítenem? (K. J. Abasárujtelep.) — **Felelet:** 1. Ojtóvízszal, vagy egy óra hosszágig főzött és kihűlt kátránnyal. 2. A 3 méter távolságra ültetett fák közé már nem szabad szőlőt ültetni, legfeljebb epret vagy valami kapás növényt, míg a fák koronája meg nem nő.

Kérdés: 1. Sovány homokos talajt szeretnék csillagfürtös zöldtrágyázással feljavítani. Mikor kell vetnem a csillagfürtöt és mennyi szükséges belőle 1000 m² méterre? 2. Lehet-e nyulszapukával, sovány talajt feljavítani, ha zöldtrágyának használják és ha igen, mikor és mennyit kell elvetni belőle és mennyi méter-mázsánként az ára? 3. Szabad-e a vadörnek eladni azt a nyulat, amelyet a vadászársaságtól ajándékba kap? (P. J. Paks.) — **Felelet:** 1. A csillagfürtöt zöldtrágyázás céljára áprilistól júliusig bármikor lehet vetni. Vetőmennyiség egy kataszt. holdra (1600 □öl) 80—100 kg. 2. A nyulszapuka is használható zöldtrágyául. Tavasszal kell vetni egy kataszt. holdra 12—15 kg-ot. Ára 80—90 pengő. 3. Igen, szabad.

Kérdés: Rügyfakadáskor gyümölcsfánál, permetezés céljaira milyen anyagokat legjobb használni? (v. T. I. né. Fonyód.) — **Felelet:** Rügyfakadás előtt permetezésre a házilag elkészíthető mészkénlé téli higitású oldatát vagy 2%-os bordói levét lehet használni.

Kérdés: 1. Hol lehet Budapesten gázlárcot kapni? 2. Valamint gerincegyenesítő gyógyfüzött venni? (8360 sz. előfizető.) — **Felelet:** Itt közlünk mindkét fajta cégből egy párat: Ligeti és Bíró, V., Vicszinház-u. 5.; Merkur műszaki és vegyipari rt., IX., Illatos-u. 9. 2. Mone orvosi műszerüzem és kórházberendező rt., IX., Üllői-ut 1.; Rédl-Jonke és társa, VIII., Mária-u. 42.; Zinner Miklós, IV., Sándor-u. 2.

Kérdés: Borseprómet kipróbáltam, a már kipróbált seprőt használják-e valamire? Ha igen, hol tudnám értékesíteni? Száritva, vagy frissen lehet-e eladni és milyen árban? (N. K., hű olvasó, Tiszaföldvár.) — **Felelet:** A borseprót higan is, sajtolva is, valamint száritott állapotban szokták eladni. A vegyiáru nagykereskedők leginkább a préselt seprőt veszik, használt hordókba döngölve és vizsik ki külföldre vegyárakba, hol feldolgozzák. Tájékoztató irányára a préselt seprőnek métermázsánként 1.20—1.30 pengő Vidékről esakis akkor fizetődik ki a fuvardíja, ha egy helyen egész vagonnal tudnak összedíjítani. Kevesebbet nem is vesznek a nagykereskedők. Trágyaértéke kevés. Legjobb, ha ott helyben több gazda összeáll és ha együtt van egy vagonra való átlagmintát véve, felajánlják Lindner József dr. vegyiáru-nagykereskedőnek (Budapest, Tüzoltó-u. 59. sz.), vagy Beimel és Fla cégnek (Hold-u. 13. sz.). Ha elég borkósavat tartalmaz az áru, rendszerint meg is veszik.

Kérdés: 1. Tízéves direkttermő szászoros szőlőtökmiket nyak- és zöldoltással akarom áoltani. Melyik oltás jobb és milyen fajokat oltassak rá? 2. Ripári portális alanyon az oltások két évben szépen fejlődtek, a harmadik évben sok kiszáradt, némelyik vad újra hajtott, mi lehet ennek az oka? 3. Egy hordó vörös boromnak a színe a pincében szép tiszta. Ha üvegbe fejtlem és több órát állni hagyom, a színe megzavarodik, mi

baja lehet, mit csináljak vele, hogy tiszta legyen? (V. L. Maza.) — **Felelet:** 1. A nyakoltás gyorsabb eredményt ad, nagyobb a fogamzások száalék és biztonságban tudja végezni, mint a zöldoltást. Így a nyakoltást ajánljuk. Ezt részlete sen leirtuk lapunk 1934. évi január 28-iki számában, a 9-ik oldalon. Tessék ezt a lapot elővenni és a nyakoltást pontosan a szakleírás szerint elvégezni. 2. Ha a Riparia alanyra oltott új töké 2 évi rendesnek látszó fejlődés után kiszáradtak, csakis a hibás oltási munka lehetett az ok. Talán nem sároztta rendszeresen, esetleg zsineggel kötötte meg az oltott részt és bizonyos idő múlva nem vágta fel a kötést, úgy, hogy a zsineg a vastagodó oltott rész elvághatta. 3. Vörösbórának barnatöréses hibája van. Ennek oka az, hogy száretkor talán sok rothadt szőlőt is beleszüretelt az egészséges firtök közé. Ez ellen úgy védekezhetik, hogy ha már a rothadt firtöket nem tudja kiválogatni, legalább a mustot nyálkázza le, majd egészséges élesztővel beoltva, erjessze ki. Ha ezt sem teheti, akkor a mustot erősen kénezett hordóba fejtse zártan. Többszörbi zárt fejtéssel a barnatörési hibát részben ki lehet küszöbölni. Ugyanazt tegye meglovő törésre hajlamos borával. Fejtse át többször.

Kérdés: Lesz-e hivott sertésből kiszállítás? (E. M., Szentes.) — **Felelet:** Hivott sertésből és sertészsír-ból állandóan szállítunk ki annyit, amennyit a külföldi piacok befognának, de ez igen kevés ahhoz, hogy összes hízóink ott kellő áron értékesüljenek. A jövő se rózsás!

Kérdés: 1. Nyert-e a legutolsó állam sorsjátékon 84.586-os számú sorsjegyet? 2. Hányas számú előfizelője vagyok a Vasárnapnak? (B. E., Hódmezővásárhely.) — **Felelet:** 1. Öt pengőért 2. 174-es számú.

Kérdés: Hol és mennyiért lehet dobozoként kapni az „Üstökös“ nevű borseprőt? (K. J., Mezőgyes.) — **Felelet:** Kapható Sárkány Vegyitermek Vállalatánál, Budapest, VII., Damjanich-u. 28/a. Egy negyedkilós doboz ára 0.65, félkilós 1.20 és kilós 2.20 pengő.

Kérdés: Hol kell biztosítani a cséplőgépet mellett dolgozó munkásokat? (N. J., Csepel.) — **Felelet:** A biztosítást a községi előjáróság előtt kell kötni, ahol a szükséges nyomtatványok rendelkezésre állanak s ugyanott kell lefizetni a biztosítási díjakat is, amelyet ezután a községi előjáróság eljuttat az Országos Gazdasági Munkáspénztárhoz.

Kérdés: Hol és mennyiért kaphatnék 20 kilogramm Neodendrint? (E. A., Herend.) — **Felelet:** Neodendrint a Gyümölestermelők Országos Egyesületénél kaphat. Budapest, VI., Andrásy-ut 8. Tízkilogrammos doboz ára 9.20, 25 kilogrammos doboz ára 22 pengő, amely összegben a fázisadó is benne foglaltatik.

Kérdés: 1931-ben 10 hold földet vettem, erre a földre az eladó édesanyjának javára évi 6 métermázsas vegyes gabonakonvenció van bekebelezve. Az adásvételi szerződésben kikötöttük, hogy ezt a terhet az eladó tartozik viselni s engem emiatt senki meg nem támadhat. Az eladónak azonban van még 14 hold földje. Nem lehetne-e ezt a 6 mm konvenciót az általam megvett 10 holdról törölni s azt az eladónak megmaradt 14 holdra íratni anélkül, hogy ehhez anyjának beleegyezését kérnénk? (Sz. S., Csongrád.) — **Felelet:** Az eladó édesanyjának beleegyezése nélkül nem lehet átiratni a másik földekre.

PÉTISÓ fejtrágyázással

menthetjük meg fagykárt szenvedett és gyengén telelt vetéseinket.

PÉTI NITROGÉN MÜTRÁGYAGYÁR R. T., Budapest, V., Nádor-u. 21. szám
KÉRJEN DIJTALAN ISMERTETŐT.

Kérdés: Hol és mennyiért kaphatok olyan könyvet, amely a krizantémum és rózsatenyészéssel foglalkozik és ezenkívül egy statisztikát? (Ny. J., Felsőmocsolád.) — **Felelet:** Kiadóhivatalunkban kapható Czapáry: „Virágtenyésztés” című könyve, amely foglalkozik mind a két virág tenyésztésével. Ára 8.40 pengő. Statisztikából ajánljuk a Zlinszky—Pintér, vagy Alszei és Sik felét; mindkettő ára 2.20 pengő. Megrendelés esetén a pénzt kérjük kiadóhivatalunkhoz előre beküldeni

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

T. K., Nagykeréki. A kérdezett szindarab kifogyott, már nem kapható. — 7650. sz. előfizető. Traffikengedély ügyében forduljon a szentesi m. kir. pénzügyvizsgáztósághoz, ahol a részletes felvilágosításokat meg fogják adni. Hadikölesönkörtvényének értéke körülbelül 4 pengő. A rendőrséghez nem vehetik fel, mert az előírt korhatárt már túlhaladta. — Egy hű előfizető. Leírásából sajnos, nem tudtuk megállapítani betegségének fokát és mértékét és ezért mindössze azt a tanácsot adhatjuk, hogy forduljon szakorvoshoz és azzal vizsgálta meg magát. Az iszákossgág leküzdésére alapított szanatórium Rákospalotán van. A felvételhez okmányok nem szükségesek, de a jelentkezőnek egy nyilatkozatot kell aláírnia, amelyben kötelezi magát, hogy a szanatóriumból csak gyógyulása után távozik. Az intézet címe: Rákospalotai szanatórium, Rákospalota, Árpád-u. 12. — Sz. S., Szöny. Forduljon a Hadirok-kantak, Hadivégek és Hadiárvák Országos Nemzeti Szövetségéhez (Budapest, VI., Benczur-u. 2.), ahol részletes és kimerítő választ fog kapni érdeklődésére. — K. P., Zádor. Ajánljuk: Rohonczi: „Óraszerkezetek és javítása” című könyvét. Kapható kiadóhivatalunknál 2.20 pengő előzetes beküldése mellett. Háromnapos határátlépési igazolványt a jegyzői hivataltól kell kérnie. — Sz. J., Gyula. Forduljon közvetlenül a m. kir. áll. Budapestvidéki Rendőrfőkapitánysághoz, Budapest, LL. Lánchíd-u. 2., ahol a szükséges felvilágosítást közvetlenül meg fogják adni. — H. G., Kővágóörs. Irja meg részletesebben, hogy a házat kitől akarja örökölni, ki akarta árverésen azt az Ön részére megvenni, mert a közölt tényállásból azt megállapítani nem lehet s így megfelelő választ sem adhatunk rá. — B. A., Majs. A kétszázalékos visszatérítést az adóhivatal csak akkor adja meg, ha a folyó évi adókat az év november 15-ig pontosan befizette. Ha tehát Ön csak december 4-én rendezte adóját, akkor Önnek nem is jár 1934. évre ez a kamattérítési kedvezmény.

Vásárok jegyzéke

Vasárnap, március hó 24-én. Állat- és kirakodóvásár: Békés, Füzesgyarmat, Tiszaföldvár.

Hétfő, március hó 25-én. Állat- és kirakodóvásár: Ócsa, Szany. — Marha- és kirakodóvásár: Vásárosmiske.

Kedd, március hó 26-án. Állat- és kirakodóvásár: Bácsbokod, Dunaföldvár, Némethely, Pápa, Ricsé, Sümeg, Vác. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Bükkkösd,

Csákvár, Kehida, Kercseliget, Körös-hegy, Marcali, Rédics, Törökpáncs. — Marha-, sertés- és kirakodóvásár: Balvány.

Szerda, március hó 27-én. Állat- és kirakodóvásár: Dunaföldvár, Jászberény, Pápa, Tiszakarád, Velence, Véménd.

Csütörtök, március hó 28-án. Állat- és kirakodóvásár: Nyírbátor. — Állatvásár: Devescer. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Gyula, Sajtoskál

Péntek, március hó 29-én. Ninesen vásár.

Szombat, március hó 30-án. Állat- és kirakodóvásár: Cibakháza, Battonya. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Felsőgesed.

T R É F Á K

Ez is rendben van.

Kóhnnak levelet kell írnia, de sehogye jut eszébe, hogyan kezdje el. A barátja segít neki:

— Szólítsd meg így: „Mélyen tisztelt Uram!”

— Csak nem szolítom mélyen tiszteltnek, mikor ez a világ legnagyobb csirkefogója!

— Ebben igazad van. Hát akkor szólítsd csak egyszerűen így: „Kedves kolléga ur!”

Igy is jó.

Egy vidéki atyafi a fővárosi Teleki-téren egy használt kabátra alkuszik.

— Hogy ez a kabát?

— Huszonegy pengő ötven.

— Az sok! A pengő ötvenet elengedhetik.

— Nem engedhetjük el, kérem, mert pont az a hasznunk.

— No, hát akkor engedjék el a husz pengőt.

Szép kis utas.

— Hallottad? Ezentel elővételben is lehet villamosjegyet váltani.

— Nem érdekel.

— Miért?

— Mert én sem elől, sem hátul nem szoktam jegyet venni.

Egy kis félreértés.

Schwaretől információt kérnek egy régebbi alkalmaztójától, aki azóta konkurrens lett.

Schware ezt az információt adja:

— Az illető hazudik, csal és lop. És mindent, amit tud, tőlem tanulta.

Egy egészen más ember.

Az öreg Szabó bácsi megrögzött alkoholistá volt. Reggel ivott, délután ivott és este ivott. Mikor egy izben az utcán dülöngélve ment, szembejött vele a község lekipásztora és felháborodva rászólt:

— Te, vén csirkefogó, most azonnal eljössz velem a templomba és ünnepélyesen megfogadod, hogy naponta egy kupicánál többet nem iszol meg. Nem maradt más hátra,

Szabó bácsi elment a templomba és ünnepélyesen megfogadta, hogy legfeljebb egy kupicával fog inni naponta.

Két hétre rá a pap újra találkozik Szabó bácsival, aki jobban be volt rugva, mint valaha.

— Hü, te vén gazember, — formedt rá a pap — hát nem megfogadtad két hét előtt a templomban, hogy napi egy kupicánál többet nem iszol. Miért ittál hát mégis többet?

— Azért, instállom, — felelt akadozva az öreg — mert rájöttem, hogy ha csak egy kupicával is megiszom, rögtön egy egészen más ember lesz belőlem. Egy egészen más ember pedig miért ne ihasson annyit, amennyi jólesik neki?

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

villanyt bevezet M

(Beküldte Tóth Ferenc Felsőmocsoládról.)

2. Szórejtvény.

szélhámos csinálja A lznak vele

(t = f)

(Beküldte ifj. Csokonyai Nagy József Kaposszentbenedekről.)

3. Szórejtvény.

S telfog

et (— n)

(Beküldte ifj. Kántor Albert Dögéről.)

4. Pontrejtvény.

. e . z . é . f . l . á . a . á .

(Beküldte Szentes István Husztótról.)

A rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 15-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincs módunkban közölni.

A 9-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: **Párviadal**. 2. Szórejtvény: **Ellenben**. 3. Pontrejtvény: **Gyűjtöd a „Vasárnap” gárdatagjait**. 4. Szórejtvény: **Napoleon**.

Megfejtették: Szücs János, Idei Irma, ifj. Szita Mihály, Molnár Jánosné, Szücs Magda, Csik József, Edelényi Róm. Kath. Olvasóköz. Varga Anna, Jóljárt Géza, Günther Ferenc, Szücs Ferenc, Faragó Juliska, Halács Péter és Biró Pál.

Jutalomkönyvet nyertek: **Csik József (Pázmándfalú)** és **Szücs János (Percsked)**.

A 10-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt jövő héten közöljük.

A BUDAPESTI RÁDIÓ

MŰSORA: 1935. MÁRCIUS 24—30.

BUDAPEST I. 550.5 m

Vasárnap III. 24

9.15: Hírek. 10—11.10: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja Tóth Tiharnér dr. 11.15—12.15: Evengélikus istentisztelet; prédikál Gaudy László dr. hitoktatási igazgató. 12.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 12.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. Közreműködik Benedetto Mazzacurati gordonkaművész. **Szünetben:** „Rádiókrónika.” Elmondja Papp Jenő. 14: Hanglemezek. 15: 1. „A szójabab.” Gábor Dénes dr. gazdasági tanár előadása. 2. „Takarmányozási példák.” 15.50: Pertis Jenő cigányzenekara. **Közben:** „Toldi-monda.” Bodor Aladár dr. előadása. 17.30: A „Fehér Holló Társaság” műsora délutánjának közvetítése a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. 19.30: „A középszerűség művészete.” Surányi Miklós előadása. 20: Sporteredmények. 20.15: Budapesti Hangverseny Zenekar. 21.30: Hírek. 21.50: Heinemann Ede Jazz-zenekara. 22.50: Veres Lajos cigányzenekara muzsikál, Kalmár Pál énekel. 00.05: Hírek.

Hétfő 25

9.15: Hírek. 10—11.10: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja Szunyogh X. Ferenc szentbenedekrendi tanár. 11.15—12.15: Görögkatholikus istentisztelet; szentbeszédet mond Mosolygó József szentszéki tanácsos, tokaji lelkes. 12.20: Időjelzés, stb. 12.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 14: Középszerű cigányzenekara. 15.15: Lányca Margit meséi. 15.50: Hanglemezek. „Talpas autóval végig Afrikán.” Irta Bánki Sándor. 17: Magyar szalonötös. 18.15: „Kiket örökölt meg Gárdonyi történelmi regényeiben.” Gárdonyi József dr. előadása. 18.45: Ticharich Zdenka zongorázik. 19.20: „Mit művel a rádió.” Huszár Károly (Pufi) előadása. 19.50: Sporteredmények. 20: „Kaleidoszkóp.” Zenés riport. Előadja Mocsányi László és Lakos Tibor. 20.40 Hírek. 21: Az Operaház előadásának közvetítése. Az „Istenek alkonya” zenedráma II. és III. felvonása. Szövegét és zenéjét szerezte Wagner Richárd. **Szünetben:** A III. felvonás ismertetése. Majd: „Wagner szerelmei.” Kilián Zoltán előadást. 00.05: Hírek.

Kedd 26

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Gyermeknevelési tanácsok a Biedermeier-korban.” (Felolvasás.) 10.45: „Az arcból szépséghibák.” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Az Egyetemi Énekkarok szóelő-éneknégyese. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Berend Endre szalonzenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: Asszonyok tanácsadója. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Űt és

tiz.” Alba Nevis elbeszélése. 17.20: Kosti Vehanen zongorázik. 17.50: Francia nyelvelőadás. 18.15: Színműelőadás a Studióban. „Az idegen város.” Színjáték három felvonásban, 8 képpben. Irta Török Sándor. 19.55: „Érdekességek Belliniről és „Az alvajáró”-ról. Kilián Zoltán előadása. 20.15: Közvetítés a Városi Színházról. Az olasz opera stagione ünnepi előadása: „Az alvajáró”. Melodráma három felvonásban. Zenéjét szerezte Bellini. **Az I. felv. után:** Hírek. **Az előadás után:** Időjárásjelentés. 22.55: Rácz Béla cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Szerda 27

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „A Mexikói Egyesült Államok politikai és gazdasági helyzete” (Felolvasás.) 10.45: „Az asztalterítés művészete” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: B. Zala Lili zongorázik, K. Bárány Sziszi hegedül. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Szmirnov Szergej balaljkazenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diáklőelőadása: „A magyarság kialakulása.” 17: Hanglemezek. 18: Olasz nyelvelőadás. 18.30: Horváth Gyula cigányzenekara. 19.45: „Tükör a Sárretről.” Möricz Zsigmond előadása. 20.15: Ungár Imre zongorázik. 21: Hírek. 21.25: A Mária Terézia I. honvédegyezredre fuvós zenekara. **Szünetben:** Időjárásjelentés. 22.50: Horváth Rezső cigányzenekara muzsikál, Lipóczy József énekel. 00.05: Hírek.

Csütörtök 28

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Scott kapitány utolsó napjai” (Felolvasás.) 10.45: „Ausztráliai kaktuszcsapás” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Hanglemezek. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Sovánka Nándor cigányzenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: „Üvegkorszak”. Nádai Pál dr. előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „A legeltetés állategészségügyi vonatkozása”. Skála Ferenc előadása. 17.35: Kalmár Rezső—Balázs László szalonötösnek műsora. **Közben:** Angol nyelvelőadás. 18.55: „Tudósok a politikában — politikusok a tudományban.” Lambrecht Kálmán dr. előadása. 19.25: Az Operaház előadásának közvetítése. „Farsangi lakodalom”. Vigopera három felvonásban. Szövegét írta Vajda Ernő. Zenéjét szerezte Poldini Ede. **Az I. felvonás után:** „Hogyan történt a műsorközvetítés Északamerikán.” **A II. felvonás után:** Hírek. Időjárásjelentés. **Az előadás után:** Bura Sándor cigányzenekara. 23.20: A Bachmann-szalonötös műsora. 00.05: Hírek.

Péntek 29

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Időszéri apróságok” (Felolvasás.) 10.45: „Ifjusági közlemények” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli

harangszó stb. 12.05—12.35: Petry Kató énekel, zongorkísérettel. 12.40: Hírek. 13—14.30: Állátalan Zenészek Színművészek Zenekara. **Közben:** Időjelzés, stb. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diáklőelőadása: „Hogyan épült a Panamacsatorna”. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Kisipar és házipar”. Kruchina Károly lakó előadása. 17.30: Lakatos Tóni és Lakatos Misi cigányzenekara. 18.45: Sporthírek. 19: Munkáslőelőadás. 19.30: Bertha István szalonzenekara. 20: Kis színpad. „Falusi történetek”. 1. „Szlárvány”. Falusi jelenet. Irta Voimovlev Géza. 2. „Szent a béke”. Vigjáték 1 felvonásban. Irta Vitéz Miklós. 21: A rádió külügyi negyedőrája. 21.20: Hírek. 21.40: Koréh Endre énekel. 22.25: Időjárásjelentés. 22.30: Hanglemezek. 23.15: A Mándits-jazzzenekar műsora Orbán Sándor énekszámával. 00.05: Hírek.

Sombat 30

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Színészhistóriák.” (Felolvasás.) 10.45: „Mit nézzünk meg vasárnap.” A Magyar Nemzeti Múzeum könyvtárának ritkaságait ismerteti Kozsca Sándor dr. 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Rendőrzenekar. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Hanglemezek. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: „A Rádióélet meséje.” 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Tudni-valók a hangszórókról.” Zakariás János előadása. 17.30: Vajda Sándor és Pártos Ernő jazzzenekara. 18.40: Várady Aranka és Törzs Jenő előadestje. Közreműködik Ákos Erzsébet. 19.40: Kishonti József magyar nótákat énekel. Kisér Csorba Dezső és cigányzenekara. 20.50: Hírek, stb. 21.10: Budapesti Hangverseny Zenekar. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: Revere Gyula—Hannover György—Paul Tibor hárfá-hegedű-klarinét hármasa. 23.15: Az Eröss—Takács szalonzenekarának műsora, Kalmár Pál énekszámával. 00.05: Hírek.

BUDAPEST II. 834.6 m

Vasárnap, III. 24. 12.40—14: Cigányzene. 14.15—14.35: Tárogató, zongora. 15.05—15.40: Hanglemezek. 16—17.15: Hangverseny. 19.05: Előadás. 19.25—19.55: Magyar nóták zongorán. 20.10: Előadás. 20.45: Hírek. 21.15—22: Zongora. 22.05—22.45: Cigányzene, ének. — **Hétfő, III. 25.** 18.25: Operaelőadás. 21.10—22.10: Cigányzene, ének. 22.15—23.15: Jazz. — **Kedd, III. 26.** 17.30: Mezőgazdasági félóra. 18.20—19.05: Jazz. 19.10: Elbeszélés. 19.45—21: Cigányzene. — **Szerda, III. 27.** 18.40: Versek. 19.15—19.55: Ének, zongora. 20: Előadás. 20.30: Hírek. 20.50—21.45: Hanglemezek. — **Csütörtök, III. 28.** 17.05—18.20: Hangverseny. 19.35: Előadás. 20.10: Műsoros-est közvetítése. — **Péntek, III. 29.** 19.35: Előadás. 20.05—20.50: Szalonzene. 20.55—21.50: Cigányzene. 21.55: Hírek. — **Sombat, III. 30.** 17.05—17.35: Ének. 18: Mezőgazdasági félóra. 18.35—19.40: Szalonzene. 19.45: Előadás.

SZEGÉNY EMBER GAZDAG VÁROSBAN

6 Regény ★ Írta: Számadó Ernő

— Bejelentő lapja? — kezdi a turturát a csarnokosné.

— Nincsen, kérem.

— Mióta tartózkodik Pesten?

— Most jöttem, kérem.

— Ja, akkor nem használhatjuk. Itt ismerni kell az utcákat. Én nem tarthatok magának utbaigazító előadásokat, mindennap. Na, alászólgója.

Elszontyolodtam. Persze, persze, nem kellett volna elárulnom, hogy tegnap érkeztem. No majd a másik helyen... A másik hely valami csemegekereskedés volt a város másik végén, a Visegrádi-utcában. Mire odaértem, egy egész sereg ember tolongott a kirakat előtt.

— Szintén zenész? — kezdte kedélyesen az egyik pályázó.

— Igen, kifutó szeretnék lenni.

— Szeretne, — nevetett — én egy cseppet sem. Miszem van tőle. De mit melóznak? Egy mozinál voltam gépezelő. Megbukott a mozi és most itt kereskedek. Jó, mi? Hol lakik maga?

— Hát biz én sehol.

— Stímt. Én magával pont vizavé.

Erre elszólították mellőlem a vetélytársat. Kisvártatva kilépett.

— Egye meg a fene ezt a bitang bandát, azt akarják, hogy ingyen dolgozzak. Akkor inkább kenem a naptegelylet... — Sapkáját csibészesen félre vágta és eloldalgott. Rámkerült a sor. Ó, nekem nincs igényem. Akármennyiért elmegyek. Belépek.

— Van biciklije? — szegezi mellemnek a kérdést a pocakos csemege.

— Bieiklim? Izé, még nincs.

— Hát villamos szabadjegye?

— Szabadjegyem?

— Szabadjegye hát. Csak nem képzeli, hogy az én pénzemem lófrál előre-hátra, mi! Na gyerünk! Van, vagy nincs? Nem érünk rá.

— Nincs neki, — döfött le a kasszában terpeszkedő még kövérebb csemegecséné, hagyjad.

— Mehet! — adta ki az antrét a pókhasu csemegecséné. Kitémolyogtam, azaz nagy zavaromban majdnem a kasszaajtót tapogattam fel. Ez meg direkt gyanút keltett. Szinte örültem, mikor már, mint bukott vetélytárs, keserű pózzal panaszkodhatam:

— Nem veszem föl az állást. Bágóért nem dolgozok!

— Ugy van, — bólogattak a prolejárók. — Az urak lenyuznák a szegény embert. Azért vesznek tíz-tizenöteletes házat. Mi rajtunk gő-

zülük össze. — De azért vártak tovább a szerencsétlenek.

— Istenem, hova sülyedtem! Már ezeknek is hazudnom kellett. Még ezeknél is kisebb ember vagyok. Eh, gyerünk! Futólépésben át a Lipótkörútra a Dunapartra, keresztül a Szent Margit-hídján a Margit-körútra. Cukrász keresett ügyes kifutót. Talán ez. Sajnos, már be van töltve, — döntötték le reményem utolsó bástyáját. Az új ember, a sors kegyeltje, már kint pakkolta a süteményt egy dobozos biciklire. Diadalmasan mosolygott. Azután, mintha megsajnálta volna, odajött és biztatni kezdett:

— Sohse szomorodjon el. Ki tudja, milyen hely ez. Lehet, hogy már holnap itt sem vagyok. Nincs munkája, ugy-e? Gondoltam. Na, majd jöjjön el erre alkalomadtán, hátha tudok szerezni valamit. — És felpattant a nyeregbe és elkanyarodott a Viziváros felé.

Nincs mit teketóriáznai, gondoltam, át a Délivásut felé. A Vérmező már javában hányta a zöldet. Mint ha csak a falu szélén jártam volna. Istenem, hol van már a falum! De majd vissza megyek szép hírrel és dicsőséggel... Befordultam a pályaudvarra. Akkor érkezett be a trieszti gyors. Tódult ki a zajos emberár. Sok olasz, német és magyar málhákkal, előkelő bőröndökkel.

— Segíthetnék, — hebegtem majdnem sugva egy monoklis fess urnak.

— Nem kell, — rántotta magához bőröndjét.

Másiknál próbáltam szerencsét.

— Hagyjon, — méltatlankodott a fátyolos hölgy.

Teremtőm, mit csináljak! Szédelegtem, szólni próbáltam, de nem jött egy hang se a torkomból. Tátoztam.

— Mit akarsz?! — csapott le rám egy héjja-hang. Visszarettenek. Termetes rendőr markol a vállamba.

— Mit küllőférezel a csomagok körül? Na, gyerünk csak befelé.

— De kérem, én...

— Semmi kérem. Mars! Ismerem már az ilyet.

Szólóltványok,

hazai gyökeresek és gyökeres vad-vesszők, többféle alanyokra, úgy bor, mint speciális csemegefajok, legelősebben beszerezhető teljes felelősséggel államlag ellenőrzött telepe-men. Árjegyzék ingyen. Cím:

MÉSZÁROS ISTVÁN, NAGYRÉDE.
Postafiók 4. Hevesmegye.

— De kérem, rendőr ur, én csomagot akartam segíteni...

— Ugyan, — legyintett türelmetlenül — ócska trükk. Na csak semmi céció, gyerünk.

Jó Istenem, Te látod szándékomat. Te tudod, hogy nem akartam rosszat, Te nem engedsz méltatlanul prédául... Ebben a pillanatban futott be a gráci vonat. Új gátszakadás, új emberözn. Istenem! Istenem! Nálad semmi sem lehetetlen. Ki fog derülni, hogy ártatlan vagyok. Ki kell, hogy derüljön. De... de, hátha megvernek, vallatnak. Megrémültem. Uram, embert megütni... Dörr, dörr, dörr! csattan vízhangos ropogással három lövés valahol a tömegben. Azután még három. A tömegből sikoly freccsent föl. Segítség, segítség! Az emberár megörvénylett. Sisterege marta magát előre, a tüzfészek felé. Dörr! csattant ismét fülsiketítően és nyomában artikulálatlan hangorkán. Dörr! ismét. A rendőr meghökkent.

— Most! — határozta meg egy másodperc ezredrésze alatt. És egy rugalmas, erős rándítással kitéptem magam a rendőr kezéből. Helyesebben kihámlottam kabátomból. Egy pillanat, a hökkenet pillanata, de elég annak, aki menekül. A rendőr, kezében nyári kabátom roncsával utánam mozdul. Dörr! Csattan közvetlen közelről. A többi: már nem láttam. Az Enyedi-utcában vágattam, mikor hátra mertem nézni. Senki sem követett. Nagyobb baj lehetett ott, mint a mi ügyünk. Be a hegyek közé. Keresztül a hegyeken, át Hívósvölgybe. Éppen este lett, mire a Klebelsberg-utra értem...

És most újra rámrivalt a sors:

— Hol alszol az éjszaka? Hajszolnak, mint veszett ebet oktanul, egész nap a hegyekben bolyongok éhen-szomjan és most itt vagyok hideg, szomorú csillagok alatt. Istenem, Istenem, mért hagyta el engem...!

Nemsokára valami árokra botlottam. Itt meghuzódom, — léptem le a tavaszi csataktól nedves sarkak közé. Mély árok volt. Később tudtam meg, hogy Ördögárok a neve. Egyenlőre mindegy volt. Majd csak reggel lesz egyszer. Emberbarátom, ki nem aludtál szennyes árokban, ki nem vártad fedél nélkül a reggelt, adj hálát Istennek. Rettentő éjszaka volt. Egy percre sem hunytam le szemem. Fáztam és úgy éreztem, lázam van...

A százkéményű város mögött végre felnyitotta véres szemét a nap. Elindultam, vonszoltam nyomorult életemet Aranyváros felé. Bibliámból elolvastam egy verset, ez volt a reggelim. Budán, valahol beljebb, építkezések folytak. Istenem, talán ez az! A munkavezető elé járultam. Dolgozni akarok, — jelentettem ki, minden bevezetés nélkül.

(Folytatjuk.)

VASÁRNAP

BUDAPEST, V., BÁTHORY-U. 24.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak március hó 19-én)
GABONATÖZSDE

Készárúpiac. Buza: tiszai 77 kg-os 16.95—17.10, 78 kg-os 17.10—17.25, 79 kg-os 17.25—17.40, 80 kg-os 17.35—17.60, felsőtiszai 77 kg-os 16.79—16.95, 78 kg-os 16.85—17.10, 79 kg-os 17—17.25, 80 kg-os 17.10—17.40, duna-tiszai, fejmegyei, dunántúli 77 kg-os 16.50—16.70, 78 kg-os 16.65—16.85, 79 kg-os 16.80—17, 80 kg-os 16.90—17.10

Pestvidéki rozs 12.20—12.40, egyéb 12.80—13; sörárpa elsőosztályú 18.75—19.25, másodosztályú 17.25—18.25, harmadosztályú 15.50—16.75; takarmányárpa elsőosztályú 14.30—14.60, másodosztályú 14—14.25; zab elsőosztályú 15.20—15.30, másodosztályú 15—15.10; tenyéri, tiszántúli 12.55—12.65, egyéb 12.20—12.35; buzakorpa 11.30—11.40; 8-as liszt 14.15—14.30 pengő métermázsánként.

Határidőpiac. Buza márciusra: 16.22, májusra: 16.53—16.54, júniusra: 16.62—16.60. Rozs márciusra: 12.35—12.37, májusra: 12.47—12.50, júniusra: 12.50. Tenyéri májusra: 11.65—11.67, júliusra 11.87—11.89 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiac. (Mauthner Ödön magtermelő és magkereskedelmi r. t. heti jelentése.) A magpiacon az üzlet az időjárás javulásával ismét megélenkült, különösen korai vetésű magvakban. Lóhere és lucernamagból a belföldről szép számmal érkeznek be rendelések, az árak nem változtak. Tavaszai búkköny: ára fokozott érdeklődés folytán emelkedett. Takarmányrépamag. Egyes fajták már szűken vannak, de a kereslet eztől szerencsére még kielégíthető. Fűmagnak iránt is élénk a kereslet, az árak az eddigi szinten állnak. Mák piaca továbbra is igen csendes, az árak egy árnyalattal ismét olcsóbbak. Konyhakerti és virágmagnakra már szép számmal érkeznek rendelések. A budapesti áru- és értéktözsde hivatalos jegyzései nyersáruért 100 fillérenként budapesti paritásában: köles, fehér 15—16, vörös 15.25—16, vegyes 14—15, napraforgó, fehér 17—19, vegyes 14.50—15, lenmag, nagy 26—27, kis 23—24, tökmag, nagy 24—25, kis 19.50—20.50; mák (kék) 40—43; borsó: expressz 19.50—23; lencse, nagy 38—45, közép 26—30; bab: dunai szokvány 15.25—15.75, dunántúli szokvány 15.50—15.80, felső, szokvány 14—14.50, gömbölyű fűj 14—15, hosszú 13—13.50; lucernamag 180—200; lóheremag 140—160;

Értékpapírokat,

kényszer- és hadikölcsönkötvényt, olasz vöröskereszt-sorsjegyet magas áron vásárol Barna Bank, Budapest, V., Nádor-utca 26. Tözsdevel szemben. Telefon: 213—16, 104—67.

muhamarag 16.50—18; tavaszai búkköny 25—26; esillagfű 12—13 pengő métermázsánként.

Abraktakarmánypiac. Árpakorpa 13, borsóhéj 13.50, borsókorpa 13.50, buzakonkoly 12.50, buzakorpa 11.75, buza-takarmányliszt 14.60, konkolydara 12.65, lenmagpogácsa 14.50, napraforgópogácsa 13.75, szárított répaszélet 10.75, reppogácsa 10.50, rozskonkoly 10, rozskorpa 11.75, rostakarmányliszt 13.25, tökmagpogácsa 15.25 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna, elsőrendű 7.60—8, másodrendű 6.75—7.50, harmadrendű csomagolásra 6, muharszéna 8.80—9.50, lucernaszéna 9.70—10.50, zabosbúkkönyszéna 7.80, lucerna- és szénakeverék 8.60, alomszalma, másodrendű 4.50—5.50 pengő métermázsánként.

Cirokszakál. Uradalmi prima takarószalma 43—46, kistermelői prima takarószalma 41—43, bélésszalma átlagárban 30 pengő métermázsánként. *Cirokmag* 11 pengő métermázsánként.

Tenyészmarhák és jármosókrök. Elsőrendű belföldi jármosókör (tarka) és beállítani való tinó 40—44, elsőrendű belföldi jármosókör (fehér) 40—44, másfél éves tinók 38—40, másfél éves üszök 38—40, fiatal, friss fejős tehén 50—55 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Bonjuvásár. Elsőrendű 70—75, kivételes 80, másodrendű 60—69, harmadrendű 42—58 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Vágómarhavásár. Bika, magyar, másodrendű 40—43, harmadrendű 25—28, bika, tarka, elsőrendű 49, másodrendű 32—48, harmadrendű 26—28, ökör, magyar, másodrendű 32—53, harmadrendű 23—31, ökör, tarka, elsőrendű 56, másodrendű 33—54, harmadrendű 23—32, tehén, magyar, másodrendű 36—44, tehén, tarka, elsőrendű 52—56, kivételesen 58, másodrendű 32—51, harmadrendű 22—30, bivaly, magyar 20—21, növedék (éves) 28—48, kieszontani való 16—21 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Sertésvásár. Elsőrendű uradalmi zsírsertés páronként 340 kilogrammon felül 74—76 fillér, szedett közép 67—72, silány 54—58 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Juhárak. Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, darabonként 50 kg sulyban 40—45, prima, fiatal bárányok, darabonként 40—42½ kg sulyban 40—45 fillér kilogrammonként, valamennyi gazdaságban, etetés-itatás után mázsálva, 3 kg sulylevonással.

Aprómarhavásár. Bárány 54 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Lóvásár. Igás kocsi (nehéz, nyugati fajta) 300—600, igás kocsi (könnyű, nyugati fajta) 180—300, alárendelt 20—200, vágó 25—120 pengő darabonként.

Nyersbörpiac. Az árak változatlanok. Tej és tejtermékek: Teljes tej 32, lefűlőztet tej 8, tejszín 240—280, tejfel 120—150 fillér literenként. Centrifugált vaj 280—340, tehenúró 60—80, juhsajt

160—200, trappista 160—240, emmentáli 240—360 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. *Élőbaromfi:* Tyúk 2—3.80, csirke 1.80—2.25 pengő darabonként. — *Leölt baromfi:* Tyúk 1.50—1.80, csirke 2.80—3.70, kappan 2—2.40, ruca, hizott 1.60—2, lud, hizott 1.40—1.70, pulyka, hizott 1.50—1.80, libamáj 5—10 pengő kilogrammonként.

Zsír és szalonna: Szalonna, olvasztani való 1.08—1.26, sózott, kenyér 1.20—1.40, füstölt 1.40—1.80, háj 1.20—1.32, tepertő, zsíros 1.20—1.80, sertészsír, helybeli 1.20—1.32 pengő kilogrammonként.

Halpiac: Ponty, élő, nagyság szerint 1.30—1.50, harcsa 3.20—4 pengő kilogrammonként.

Fűszer és egyéb. Paprika, édes, nemes 2.80—3.60, félédes 2.60—3.20, rózsa 2.40—2.80, mák, kék 0.64—0.80, pergetett méz 1.10—1.40, házi szappan, szín 1—1.20, közönséges 0.80—0.96 pengő kilogrammonként.

Zöldszék: Sárgarépa 24—30, petrezselyem 24—32, zeller 24—32, kalarábé 14—24, karfiol, tisztított 120—160, vöröshagyma, makói 14—16, közönséges 12—14, fokhagyma 120—150, cékla 14—20, fejeskáposzta 28—36, savanyított káposzta 28—32, kelkáposzta 24—28, vöröskáposzta 26—36, fejesaláta 30—60, torna 80—120, burgonya, őszi, rózsa 10—14, nyári, rózsa 14—16, Ella 8—10, kifli 20—24, tömör csiperkegomba 140—240, szárított gomba 2.60—8, paraj, tisztított 16—50, feketeerek 16—20 fillér kilogrammonként.

Gyümölcs: Alma, külföldi 16—50, dió 120—140, dióbél 320—380, mogyoróbél 300—480, héjazott mandula 300—560, gesztenye, külföldi 70—100 fillér kilogrammonként.

Fapiac. A *fenyőfapiac*on főleg osztrák és román áru kerül forgalomba. A *tűzi-fapiac*on a Faforgalmi Rt. márciusi áral budapesti paritásában a következők: búkkhasab 310, hasított dorong 300, dorong 270, cserhasab 270, hasított dorong 260, dorong 240; gyertyánhasab 305, hasított dorong 295, dorong 265; akáchasab 290, hasított dorong 280, dorong 260, egyéb kemény hasabfa 260, hasított dorong 250, dorong 230; fenyőhasab 280, dorong 230; lág lombafahasab 230, dorong 200 pengő vagononként. Az aprított fa ára Buda-pesten 100 kg-ként. hához szállítva: búkk 4.30—4.60, cser 3.80—4 pengő. Ke-ményfában csekély a forgalom.

Idegen pénznek vétele és eladási ára március 19-én. Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Száz pengőnél többre kerül száz darab:* Angol font 16.45—16.75; dollár 345.20—349.20; kanadai dollár 334—344; holland forint 234.90—236.90; német márka 136—137.60; svájci frank 110.70—111.65 pengő. — *Száz pengőnél kevesebbre kerül száz darab:* Cseh korona 14.02—14.20; szerb dinár 7.80—8.30; francia frank 22.30—22.50; lengyel zloty 65.35—65.95; román leu 3.10—3.25; bolgár leva 4—4.15; olasz lira 29.90—30.25; osztrák schilling 80—80.70 pengő.

KIADÓTULAJDONOS:

„A FALU MAGYAR GAZDA
ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG”
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:
MAYER EMIL